

BINCY MATHEW

The Johannine
Footwashing as the Sign
of Perfect Love

*Wissenschaftliche Untersuchungen
zum Neuen Testament 2. Reihe*

464

Mohr Siebeck

Wissenschaftliche Untersuchungen zum Neuen Testament 2. Reihe

Herausgeber/Editor

Jörg Frey (Zürich)

Mitherausgeber / Associate Editors

Markus Bockmuehl (Oxford) · James A. Kelhoffer (Uppsala)
Tobias Nicklas (Regensburg) · J. Ross Wagner (Durham, NC)

464



Bincy Mathew

The Johannine Footwashing as the Sign of Perfect Love

An Exegetical Study of John 13:1–20

Mohr Siebeck

BINY MATHEW, born 1979; 2016 PhD at Katholieke Universiteit Leuven; since 2017 a visiting professor at various theological institutes in India.
orcid.org/0000-0003-4769-2692

ISBN 978-3-16-155145-1 / eISBN 978-3-16-155595-4
DOI 10.1628/978-3-16-155595-4

ISSN 0340-9570 / eISSN 2568-7484
(Wissenschaftliche Untersuchungen zum Neuen Testament, 2. Reihe)

The Deutsche Nationalbibliothek lists this publication in the Deutsche Nationalbibliographie;
detailed bibliographic data are available on the Internet at <http://dnb.dnb.de>.

© 2018 Mohr Siebeck, Tübingen. www.mohrsiebeck.com

This book may not be reproduced, in whole or in part, in any form (beyond that permitted by copyright law) without the publisher's written permission. This applies particularly to reproductions, translations and storage and processing in electronic systems.

The book was printed on non-aging paper by Laupp & Göbel in Gomaringen and bound by Buchbinderei Nädele in Nehren.

Printed in Germany.

To all who taught me to wonder at the Word of God and to all
who personified the sign (*hypodeigma*) of Jesus' love

Acknowledgements

Ever since my childhood the image of Jesus washing the feet of his disciples fascinated my imagination. When I joined my religious community this image became a reference point of my spiritual journey. At a certain point of time in my life I was drawn to it as if it was a divine plan. This book represents my journey to the world of the Word of God which resulted in a doctoral thesis, which had been submitted to Katholieke Universiteit Leuven, Belgium in 2016. Enormous number of people have contributed to the final form of this work. With deep sentiments of gratitude, I remember all of them, their support, encouragement and accompaniment.

My biggest debt of gratitude is to God himself who made me set sail on this journey and constantly accompanied me until I reached my final destination. I am also deeply indebted to my supervisor, Prof. Dr. Reimund Bieringer. The completion of this doctoral dissertation would not have been possible if he had not guided me with kindness, and constant and encouraging support. His insightful corrections and suggestions, interdisciplinary outlook, non-compromising academic discipline, and above all his fatherly care and concern have undoubtedly formed me a systematic researcher. Not only has his academic supervision guided me but also his noble personal life was a formative example for me.

My sincere gratitude is also due to Prof. Dr. Sr. Niceta Vargas; Prof. Dr. Christos Karakolis; and Prof. Dr. Gilbert Van Belle, for the attentive reading and insightful corrections on this project. I greatly value the support of Prof. Dr. Tobias Nicklas, Prof. Dr. Jörg Frey and the editors for accepting my dissertation for publication in the WUNT II series. I also thank the staff of Mohr Siebeck for their timely help and patient guidance with the publication of this work. I remember with gratitude the support and accompaniment of Prof. Dr. Thomas Knieps, who was my guide and a good friend during my Masters in Theology at KU Leuven.

I sincerely thank my colleagues at the Research Unit of Biblical Studies and the members of the Research Group of Prof. Dr. Bieringer. I remember with gratitude the professors and the staff of the Faculty of Theology at KU Leuven for generously contributing to my academic formation. I also express my sincere thanks to the staff members at the Research Secretariat and at the Libraries of the KU Leuven, who offered their service in a number of ways. I

am also indebted to *Kirche in Not*, Frau Elizabeth Thewalt, and my religious community in Germany for assisting me with financial support for my study and stay in Leuven. A sense of gratitude is due to the sisters of Miniemens-instituut who have provided me a safe and happy accommodation, a caring home away from home during my studies at KU Leuven.

Words are not enough to thank Sr. Dr. Joan Infante, who was a real companion not only in the world of biblical studies but also in my personal life. I remember gratefully my colleagues Srs. Therese Thui, Patricia Santos, and Dr. Soeng Yu Li, Loretta, Dr. Laura, Teodor, Andrey, and Frs. Maria Michael, Dr. Sojan Karottu and Dr. Thomas Vadakkal for their friendship and unwavering support. I also render my sincere thanks to Fr. Dr. Guillaume Migbisiegbe, Dr. Bieke Mahieu, Frs. Remias Yesudas and Rex Fortes for their patient and ever-willing assistance in proof reading and correcting some part of this text.

Thanks are not sufficient to acknowledge the prayerful support of my parents, sisters, brother, and relatives. I am deeply indebted to Dr. Joshy Pazhukkathra CMI, whose unwavering support and insightful guidance were a real source of inspiration during this academic journey. I am very grateful to my superior general Sr. Little Tresa SH, the provincial superior Sr. Mercitta Chalil SH, the former provincial superiors Sr. John Mary SH and Sr. Celine Arackal SH, the co-ordinator in Germany Sr. Liza Nellinilkumthadathil SH, Sr. Nirmala SH, and all other sisters of my congregation, whose love and prayers constantly support me.

I extend my deepest gratitude to all who prayed continually, supported relentlessly and joyfully undertook sacrifices for me in different ways and in different places being the *hypodeigma* of Jesus' love.

Mananthavady

February 15, 2017

Bincy Mathew

Table of Contents

Acknowledgements	VII
Abbreviations	XVIII
General Introduction	1
Chapter 1: The Footwashing: A <i>Status Quaestionis</i>	11
A) <i>The Footwashing: Non-Sacramental Interpretations</i>	12
I. The Footwashing as the Salvific Death of Jesus	12
1. Alan Culpepper (1991)	12
2. Marianne M. Thompson (2003)	16
II. The Footwashing as the Vicarious or Atoning Death of Jesus	21
1. David Gibson (2007)	21
2. Otfried Hofius (2009)	25
3. Mark Matson (2014)	27
B) <i>The Footwashing: Sacramental Interpretations</i>	30
I. Francis J. Moloney (1991)	30
II. Christopher Thomas (1991)	34
C) <i>Conclusion</i>	39
Chapter 2: “Except for the feet” John 13:10: A Text-Critical Analysis	41
A) <i>Variant Readings of John 13:10</i>	41
B) <i>External Criticism</i>	43

C) <i>Internal Criticism</i>	45
I. Transcriptional Probability	46
1. Long Reading: The More Difficult Reading	46
a) Are λούω and νίπτω Synonyms?	48
(i) Leviticus 15:11	49
(ii) Tobit 7:9	50
(iii) Philo, De somniis	51
(iv) Testament of Levi 9:11–12	52
(v) Aramaic Levi Document 19–25b	52
(vi) Papyri Oxyrhynchus 840	53
(vii) Archaeological Evidence	55
2. The Long Reading Easily Explains Other Variations	56
II. Intrinsic Probability	58
1. The Johannine Use of λούω and νίπτω	58
2. The Long Reading: A Grammatical Consideration	64
D) <i>Conclusion</i>	68
Chapter 3: “Ah, Yes! to Generous Souls How Noble Every Task!”: Footwashing in the Ancient Jewish, Greek, and Roman Literature	69
A) <i>Previous Research on John 13 in Relation to Ancient Footwashing</i>	70
B) <i>Footwashing in the Jewish Culture</i>	74
I. Washing One’s Own Feet	76
1. Hygiene, Comfort and Hospitality	76
a) Genesis 19:2	77
b) Genesis 24:32	78
c) Genesis 43:24	78
d) Judges 19:21	79
e) 2 Samuel 11:8	80
f) Canticles 5:3	81
2. Ritual Setting	82
II. Washing Someone Else’s Feet	86
1. An Expression of Hospitality	87
a) Genesis 18:4	87
b) Testament of Abraham	88
c) 1 Timothy 5:10	90

2.	An Expression of Intimacy and Love	91
a)	1 Samuel 25:41	91
b)	Joseph and Aseneth	92
c)	Luke 7:44	93
d)	John 12:1–8	95
III.	Metaphorical Footwashing	96
1.	Psalm 57:11 (58:11 MT)	96
2.	Psalm 59:10 (60:10 MT); Psalm 107:10 (108:10 MT)	97
3.	Isaiah 49:23	98
C)	<i>Footwashing in Ancient Greek Culture</i>	99
I.	Washing One's Own Feet	100
1.	Hygiene and Comfort	101
2.	Ritual Purpose	103
3.	Metaphorical Footwashing	104
II.	Washing Someone Else's Feet	105
1.	An Expression of Hospitality	105
2.	Metaphorical Footwashing	110
3.	Footwashing and Slavery	110
4.	Footwashing in Banquet Settings	112
D)	<i>Footwashing in Ancient Roman Culture</i>	115
I.	Washing One's Own Feet	115
1.	Hygiene and Comfort	115
2.	Ritual Settings	116
II.	Washing Someone Else's Feet	118
1.	An Expression of Intimacy and Love	118
2.	Footwashing in Banquet Settings	120
E)	<i>John 13 and the Footwashing Parallels</i>	122
Chapter 4: “Before the Feast of the Passover”		
The Structure and the Role of John 13:1–20 in Its Context . . .		129
A)	<i>The Structure of John 13:1–38</i>	129
I.	Discourse Development Markers	131

II.	Temporal Markers	133
III.	The Dramatis Personae	134
IV.	The Chiastic Structure	135
1.	Peter's Objection as the Centre of Chiasm (John 13:1–35).	135
2.	The Example of Jesus as the Centre of Chiasm (John 13:1–32)	136
3.	Theme of Betrayal as the Centre of Chiasm (John 13:1–38)	136
4.	The Commitment to Jesus (John 13:1–38)	138
5.	Several Distinct yet Connected Units	138
V.	Inclusio in John 13:1–38	140
VI.	John 13:1–20: The First Sub-Unit	141
<i>B)</i>	<i>John 13:1–20 in Relation to Chapters 1–12</i>	146
I.	The Passover	148
II.	The Hour	149
III.	Fulfilment of the Scripture	150
IV.	The Dramatis Personae	150
V.	Action-Dialogue-Monologue Pattern	151
<i>C)</i>	<i>John 13 in Relation to Chapters 14–17</i>	152
I.	Literary Structure	152
II.	The Literary Genre of John 13–17	156
1.	Jewish Farewell Discourse	157
2.	Greek and Roman Farewell Discourse	160
3.	The Greek Symposium	161
<i>D)</i>	<i>Conclusion</i>	164
Chapter 5: "I am Among You as One Who Serves" A Literary-Critical Analysis of John 13:1–20		167
<i>A)</i>	<i>A Critical Appraisal of Literary-Criticism on John 13</i>	167
I.	Oral Tradition	167
II.	Written Tradition(s) Theory	170

1.	Theory of Multiple Traditions.....	170
a)	Marie-Émile Boismard	170
b)	Georg Richter	172
c)	Robert Fortna.....	173
d)	Christoph Niemand	174
e)	Urban C. von Wahlde	176
2.	Theory of A Single Tradition	178
a)	Rudolf Bultmann	178
b)	Hartwig Thyen.....	179
c)	Raymond E. Brown	180
III.	The Synoptics' Influence on John 13	182
1.	Independence of John 13 from the Synoptics	182
a)	Raymond E. Brown	182
b)	Rudolf Schnackenburg.....	184
2.	Dependence of John 13 on the Synoptics	187
a)	C. K. Barrett	188
b)	Maurits Sabbe	190
	(i) The Last Supper in the Synoptics	191
	(ii) John 13 and the Anointing Narratives	193
3.	A Homogenous Composition?	197
<i>B)</i>	<i>A Literary-Critical Analysis of John 13:1–20</i>	201
I.	The Johannine Narrative Introductions (John 13:1–3).	201
II.	The Presence of Satan in the Last Supper	207
III.	The Departure of Judas (John 13:30).....	211
IV.	Jesus, the Serving Master (John 13:4–5)	214
V.	The Saying in John 13:16	218
	1. A Debate over John's Influence of Matthew 10	220
	2. John 13:16 and Matthew 10:24–25a: An Analysis	223
VI.	The Saying in John 13:20	226
	1. John's Use of ὁ λαμβάνων Instead of ὁ δεχόμενος	228
	2. The Use of πέμπω for ἀποστέλλω	228
	3. The Use of Indefinite τίνα for the Definite ὑμεῖς	229
<i>C)</i>	<i>Conclusion</i>	230

Chapter 6: “He Loved Them Perfectly” The Identity and Mission of Jesus and the Disciples (John 13:1-A, 20-A')	233
<i>A) The Identity and Mission of Jesus, John 13:1 (A)</i>	233
I. The Question of the Syntax of John 13:1	234
1. John 13:1 in Previous Research	235
a) Πρὸ δὲ τῆς ἐօρτῆς τοῦ πάσχα neither Qualifies εἰδώς nor ἡγάπησεν (NIV)	235
b) πρὸ δὲ τῆς ἐօρτῆς τοῦ πάσχα Qualifies εἰδώς (NRSV) . .	235
c) πρὸ δὲ τῆς ἐօρτῆς τοῦ πάσχα Qualifies ἡγάπησεν (RSV) .	236
d) πρὸ δὲ τῆς ἐօρτῆς τοῦ πάσχα Qualifies both εἰδώς and ἡγάπησεν	237
2. A New Proposal for the Syntactic Structure of John 13:1	237
a) Arguments against the Three-Sentence Structure	238
(i) John 13:2–5	238
(ii) John 19:28	239
(iii) John 13:1	239
b) Arguments against the Two-Sentence Structure	240
c) Arguments in Favour of the One-sentence Structure	240
3. A New Translation for John 13:1	241
II. The Temporal Reference	242
III. The Knowledge of Jesus	245
IV. The Hour of Jesus	247
1. The Verb μεταβαίνω	250
2. The Prepositional Phrase ἐκ τοῦ κόσμου τούτου	250
3. The Johannine Use of πρὸς τὸν πατέρα	254
V. The Love of Jesus for His Own	255
VI. The Ultimate Manifestation of Love of Jesus	259
1. The Meaning of εἰς τέλος	259
2. The Final Act of Love of Jesus	261
<i>B) The Identity and Mission of ‘His Own,’ John 13:20 (A’)</i>	267
I. The Receiver of the One Sent by Jesus	268
1. The Receivers of Disciples	268
2. The One Sent by Jesus	269

II.	The Father, the Centre of Mission	272
C)	<i>Conclusion</i>	274
Chapter 7: “I know Whom I Have Chosen” Judas and Jesus: Breaching and Bridging the Code of Table Fellowship (John 13:2-B, 13:18–19-B')		277
A)	<i>Love Is Denied, John 13:2 (B)</i>	277
I.	An Ascensive καί	278
II.	The Genitive Absolute Construction	278
III.	The Progressing Supper	279
IV.	The Character Judas	281
V.	Whose Heart Is Involved?	283
VI.	The Name Ἰούδας Σίμωνος Ἰσκαριώτου	286
VII.	ἵνα παραδοῖ	291
B)	<i>Love Is Affirmed, John 13:18–19 (B')</i>	293
I.	Oὐ περὶ πάντων ὑμῶν λέγω	294
II.	ἐγὼ οἶδα τίνας ἔξελεξάμην	294
III.	The Old Testament Saying in John 13:18	296
	1. The Noun τρώγω	298
	2. The Phrase μου τὸν ἄρτον	300
	3. The Johannine ἐπαίρω	303
	4. The Johannine πτέρνα	305
IV.	John 13:18,21 and Mark 14:18, 21 (Matthew 26:21; Luke 22:21) ..	309
V.	Believing Jesus as ἐγώ εἰμι (John 13:19)	311
	1. The Verb πιστεύω in John	313
	2. The Johannine ἐγώ εἰμι in 13:19	317
	a) The ἐγώ εἰμι with Implicit or Explicit Predicate Compliment ..	317
	b) The Absolute ἐγώ εἰμι	319
VI.	Love for Enemy in John?	322
C)	<i>Conclusion</i>	327

Chapter 8: “If You Know . . . If You Do” The Authority of the One Who Washes the Feet (John 13:3-C, 16–17-C')	329
<i>A) The Authority of Jesus, John 13:3 (C)</i>	330
I. ὅτι πάντα ἔδωκεν αὐτῷ ὁ πατὴρ εἰς τὰς χεῖρας	331
II. Jesus' Origin and Destiny	334
<i>B) Authority of the Master and the Sender, John 13:16–17 (C')</i>	337
I. ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν	338
II. οὐκ ἔστιν δοῦλος μείζων τοῦ κυρίου αὐτοῦ	340
1. The Comparative οὐκ ἔστιν μείζων	340
2. The First Components of the Comparison, δοῦλος and κύριος .	341
3. The Second Components of Comparison, ἀπόστολος and ὁ πέμψας	342
III. Blessedness of the One Who Does.	347
1. The Adjective μακάριος	348
2. The Conditional Clauses	350
3. Correlation between Knowing and Doing.	351
<i>C) Conclusion</i>	354
Chapter 9: “I Have Given You a Sign.” Jesus’ ὑπόδειγμα: The Gift and Task for the Disciples (John 13:4–11-D, 12–15-D')	357
<i>A) The Footwashing, Jesus' Gift of Life-Giving Love, 13:4–11 (D)</i>	357
I. Preparation for the Act of Love	357
II. Washing the Feet Proper	361
1. εἶτα βάλλει ὕδωρ εἰς τὸν νιπτῆρα	362
2. Water in John 13	363
III. καὶ ἤρξατο νίπτειν τοὺς πόδας τῶν μαθητῶν	373
IV. καὶ ἐκμάσσειν τῷ λεντίῳ φῆν διεζωσμένος	373
V. The Misunderstood Identity of Jesus	374
VI. ὁ ἐγὼ ποιῶ σὺ οὐκ οἶδας ἄρτι, γνώσῃ δὲ μετὰ ταῦτα	375

VII. The Effect of the Action	377
1. οὐ μὴ νίψῃς μου τοὺς πόδας εἰς τὸν αἰῶνα	377
2. ἐὰν μὴ νίψω σε, οὐκ ἔχεις μέρος μετ' ἐμοῦ	378
a) μέρος μετ' ἐμοῦ	378
b) The Present Indicative ἔχεις	382
VIII. Misunderstanding Peter	383
1. A Curious Peter in John 13:24	384
2. Cowardly Love of Peter in John 13:36–38	386
3. Status and Role: Seeing Peter through Another Prism	387
IX. καὶ ὑμεῖς καθαροί ἔστε, ἀλλ’ οὐχὶ πάντες	389
X. The Parenthesis	390
<i>B) The Footwashing: The Task for Life-giving Love, John 13:12–15 (D')</i>	391
I. Completing the Action	391
1. γινώσκετε, Imperative or Interrogative?	392
2. νίπτειν τοὺς πόδας as Jesus' Doing	393
II. Jesus, ὁ διδάσκαλος and ὁ κύριος (John 13:13)	395
1. Jesus, ὁ διδάσκαλος	395
2. Jesus, ὁ κύριος	398
3. ὁ διδάσκαλος καὶ ὁ κύριος in John 13:13	401
III. The Obligatory Nature of the Footwashing	403
IV. The Sign of Love (John 13:15)	406
1. The Term ὑπόδειγμα	406
2. The ἵνα Clause	412
3. καθὼς ... καὶ ὑμεῖς	413
<i>C) Conclusion</i>	415
General Conclusion	417
Bibliography	429
Index of References	477
Index of Modern Authors	504
Index of Subjects	514

Abbreviations

AB	Anchor Bible
ABD	Anchor Bible Dictionary
ABenR	American Benedictine Review
ABG	Arbeiten zur Bibel und ihrer Geschichte
ABR	Australian Biblical Review
ABRL	Anchor Bible Reference Library
AcBib	Academia Biblica
ACNT	Augsburg Commentary on the New Testament
ACS	American Classical Studies
AJFG	Anti-Judaism and the Fourth Gospel
AJPS	Asian Journal of Pentecostal Studies
ALD	Aramaic Levi Document
AnBib	Analecta Biblica
ANF	Ante-Nicene Fathers
ANLEX	Analytical Lexicon of the Greek New Testament
ANTF	Arbeiten zur neutestamentlichen Textforschung
AOTC	Abingdon Old Testament Commentaries
ArBib	Aramaic Bible
AssSeign	Assemblées du Seigneur
ATANT	Abhandlungen zur Theologie des Alten und Neuen Testaments
ATJ	Ashland Theological Journal
AUS	American University Studies Series
BABELAO	Bulletin de l'Académie Belge pour l'Etude des Langues Anciennes et Orientales
BBR	Bulletin for Biblical Research
BCAGS	Brill's Companion to Ancient Greek Scholarship
BDAG	Danker, Frederick W., Walter Bauer, William F. Arndt, and F. Wilbur Gingrich. <i>Greek-English Lexicon of the New Testament and Other Early Christian Literature</i>
BDB	Brown, Francis, S. R. Driver, and Charles A. Briggs. <i>Hebrew and English Lexicon of the Old Testament</i>
BDF	Blass, Friedrich, Albert Debrunner, and Robert W. Funk. <i>Greek Grammar of the New Testament and Other Early Christian Literature</i>
BDR	Blass, Friedrich, Albert Debrunner, Friedrich Rehkopf. <i>Grammatik des neutestamentlichen Griechisch</i>
BECNT	Baker Exegetical Commentary on the New Testament
BELS	Bibliotheca Ephemerides Liturgicae. Subsidia
BETL	Bibliotheca Ephemeridum Theologicarum Lovaniensium
BGNTL	Baker's Greek New Testament Library
BI	Biblical Interpretation
Bib	Biblica

BibBR	Bibliographies for Biblical Research
BJRL	Bulletin of the John Rylands Library
BKAT	Biblischer Kommentar, Altes Testament
BLG	Biblical Languages, Greek
BMGC	Bryn Mawr Greek Commentaries
BMJ	British Medical Journal
BNTC	Black's New Testament Commentaries
BollS	Bollingen Series
BR	Biblical Research
BRS	Biblical Resource Series
BSGRT	Bibliotheca scriptorum graecorum et romanorum
BTS	Biblical Tools and Studies
BU	Biblische Untersuchungen
BVC	Bible et vie chrétienne
BW	Biblical World
BWANT	Beiträge zur Wissenschaft vom Alten und Neuen Testament
BZ	Biblische Zeitschrift
BZNW	Beihefte zur Zeitschrift für die neutestamentliche Wissenschaft
CahRB	Cahiers de la Revue biblique
CBC	Cambridge Bible Commentaries on the New Testament
CBET	Contributions to Biblical Exegesis and Theology
CBQ	Catholic Biblical Quarterly
CBQMS	Catholic Biblical quarterly. Monograph Series
CBRA	Collectanea Biblica et Religiosa Antiqua
CCS	Cambridge Companion to Socrates
CEC	Context of Early Christianity
CEJL	Commentaries on Early Jewish Literature
CGLC	Cambridge Greek and Latin Classics
CJ	Classical Journal
CNT	Commentaire du Nouveau Testament
CNTTS	Center for New Testament Textual Studies
CTR	Criswell Theological Review
CRINT	Compendia rerum iudaicarum ad Novum Testamentum
DCG	Dictionary of Christ and the Gospels
DCH	Dictionary of Classical Hebrew
DDD	Dictionary of Deities and Demons in the Bible
DJBA	Dictionary of Jewish Babylonian Aramaic of the Talmudic and Geonic Periods
DNTB	Dictionary of New Testament Background
DSD	Dead Sea Discoveries
DTMT	Dictionaries of Talmud, Midrash and Targum
DTTML	Dictionary of the Targumim, the Talmud Babli and Yerushalmi, and the Midrashic Literature
EABS	European Association of Biblical Studies
EBC	Expositor's Bible Commentary
EBib	Etudes bibliques
EBR	Encyclopedia of the Bible and Its Reception
ECC	Eerdmans Critical Commentary
ED	Euntes Docete
EDAL	English Dictionary for Advanced Learners
EDG	Etymological Dictionary of Greek

EDNT	Exegetical Dictionary of the New Testament
EDSS	Encyclopedia of the Dead Sea Scrolls
EFN	Estudios de Filología neotestamentaria
EGD	English-Greek Dictionary
EHST	Europäische Hochschulschriften, Theologie
EncJud	Encyclopaedia Judaica
ENT	Erläuterungen zum Neuen Testament
EQ	Evangelical Quarterly
ET	Eglise et Théologie
ETL	Ephemerides Theologicae Lovanienses
EWNT	Exegetisches Wörterbuch zum Neuen Testament
ExpTim	Expository Times
FB	Forschung zur Bibel
FRLANT	Forschungen zur Religion und Literatur des Alten und Neuen Testaments
Greg	Gregorianum
HALOT	Hebrew and Aramaic Lexicon of the Old Testament
HBM	Hebrew Bible Monographs
HBS	Herders biblische Studien
HDCLA	Harper's Dictionary of Classical Literature and Antiquities
HNT	Handbuch zum Neuen Testament
HRCS	Hatch, Edwin, and Henry A. Redpath. <i>Concordance to the Septuagint and Other Greek Versions of the Old Testament</i>
HT	Helps for Translators
HTB	Histoire du texte biblique
HTkKNT	Herders Theologischer Kommentar zum Neuen Testament
HTS	Hervormde Teologiese Studies/Theological Studies
IBS	Irish Biblical Studies
IBT	Interpreting Biblical Texts
ICC	International Critical Commentary
ICS	Illinois Classical Studies
IDB	Interpreter's Dictionary of the Bible
IESS	International Encyclopaedia of the Social Sciences
Int	Interpretation
IATG	Internationales Abkürzungsverzeichnis für Theologie und Grenzgebiete
ITQ	Irish Theological Quarterly
IVPNTC	InterVarsity Press New Testament Commentary Series
JCH	Jewish and Christian Heritage Series
JCPSS	Jewish and Christian Perspectives Series
JCTCRS	Jewish and Christian Texts in Contexts and Related Studies
JETS	Journal of the Evangelical Theological Society
JGRChJ	Journal of Greco-Roman Christianity and Judaism
JOST	Johannine Studies
JQR	Jewish Quarterly Review
JSHJ	Journal for the Study of the Historical Jesus
JSJSup	Supplements to the Journal for the Study of Judaism
JSNT	Journal for the Study of the New Testament
JSNTSup	Journal for the Study of the New Testament. Supplement Series
JSOT	Journal for the Study of the Old Testament
JSPSup	Journal for the Study of the Pseudepigrapha. Supplement Series
JTS	Journal of Theological Studies
JTSA	Journal of Theology for Southern Africa

KBANT	Kommentare und Beiträge zum Alten und Neuen Testament
KBS	Katholieke Bijbelstichting
KEK	Kritisch-exegetischer Kommentar über das Neue Testament
KNT	Kommentar zum Neuen Testament
L&N	Louw-Nida. <i>Greek-English Lexicon of the New Testament. Based on Semantic Domains</i>
LASBF	Liber annuus Studii biblici franciscani
LB	Linguistica Biblica
LBRS	Lexham Bible Reference Series
LCL	Loeb Classical Library
LD	Lectio Divina
LEC	Library of Early Christianity
LHBOTS	Library of Hebrew Bible/Old Testament Studies
LNTS	Library of New Testament Studies
LS	Louvain Studies
LSJ	Liddell, H. George, Robert Scott, Henry S. Jones. <i>A Greek-English Lexicon</i>
LSSkt	Det laerde selskabs skrifter. Teologiske skrifter
LTPM	Louvain Theological and Pastoral Monographs
MAMA	Monumenta Asiae Minoris Antiqua
MCL	Martin Classical Lectures
MLBS	Mercer Library of Biblical Studies
MMCA	Michigan Monographs in Classical Antiquity
Mn.S	Mnemosyne Supplements
MTZ	Münchener theologische Zeitschrift
NCBC	New Century Bible Commentary
NCBNT	New Clarendon Bible. New Testament
NCS	Noyes Classical Studies
NEchtB	Neue Echter Bibel
Neot	Neotestamentica
NETS	<i>A New English Translation of the Septuagint and Other Greek Translations Traditionally Included under that Title</i>
NIB	New Interpreter's Bible
NIBCNT	New International Biblical Commentary on the New Testament
NICNT	New International Commentary on the New Testament
NICOT	New International Commentary on the Old Testament
NIDNTT	New International Dictionary of New Testament Theology
NIDOTTE	New International Dictionary of Old Testament Theology and Exegesis
NIGTC	New International Greek Testament Commentary
NIV	<i>The Holy Bible. New International Version</i>
NLC	The New London Commentary on the New Testament
NLT	New Literary History
NovT	Novum Testamentum
NRSV	<i>The Holy Bible. New Revised Standard Version</i>
NovTSup	Novum Testamentum Supplements
NSKE	Neutestamentliche Studien zur kontextuellen Exegese
NTD	Neue Testament Deutsch
NTL	New Testament Library
NTOA	Novum Testamentum et orbis antiquus
NTR	New Testament Readings
NTS	New Testament Studies

NTTS	New Testament Tools and Studies
NTTSD	New Testament Tools, Studies and Documents
OBO	Orbis Biblicus et Orientalis
OBT	Overtures to Biblical Theology
OEAGR	Oxford Encyclopedia of Ancient Greece and Rome
OEANE	Oxford Encyclopedia of Archaeology in the Near East
OED	Oxford English Dictionary
ÖTKNT	Ökumenischer Taschenbuchkommentar zum Neuen Testament
OTL	Old Testament Library
OTTP	Old Testament Translation Problems
PBI	Pontifical Biblical Institute
PCNT	Paideia. Commentaries on the New Testament
PEQ	Palestine Exploration Quarterly
PNTC	Pelican New Testament Commentaries
PS	Passion Series
PVTG	Pseudepigrapha Veteris Testamenti Graece
PzB	Protokolle zur Bibel
QD	Quaestiones disputatae
RAC	Reallexikon für Antike und Christentum
RB	Revue Biblique
RBL	Review of Biblical Literature
RCatT	Revista Catalana de Teología
RelSRev	Religious Studies Review
RevScRel	Revue des Sciences Religieuses
RExp	Review & Expositor
RFCC	Religion in the First Christian Centuries
RNT	Regensburger Neues Testament
RRENAB	Réseau de Recherche en Narratologie et Bible
RSO	Revisita degli studi orientali
RTP	Revue de théologie et de philosophie
SA	Studia Anselmiana
SANT	Studien zum Alten und Neuen Testaments
SANT	Studia Aarhusiana Neotestamentica
SAPERE	Scripta Antiquitatis Posterioris ad Ethicam Religionemque pertinentia
SBET	Scottish Bulletin of Evangelical Theology
SBLAB	Society of Biblical Literature. Academia Biblica
SBLDS	Society of Biblical Literature. Dissertation Series
SBLSBS	Society of Biblical Literature. Sources for Biblical Study
SBLSCS	Society of Biblical Literature. Septuagint and Cognate Studies
SBS	Stuttgarter Bibelstudien
SBT	Studies in Biblical Theology
SE	Studia Evangelica
SF	Studia Friburgensis
SGRR	Studies in Greek and Roman Religion
SJLA	Studies in Judaism in Late Antiquity
SJSJ	Supplements to the Journal for the Study of Judaism
SJT	Scottish Journal of Theology
SKKNT	Stuttgarter kleiner Kommentar, Neues Testament
SLCS	Studies in Language Companion Series
SNT	Supplements to Novum Testamentum
SNTA	Studiorum Novi Testamenti Auxilia

SNTSMS	Society for New Testament Studies. Monograph Series
SNTW	Studies of the New Testament and its World
SP	Sacra Pagina
SPCK	Society for Promoting Christian Knowledge
SPIB	Scripta Pontificii Instituti Biblici
ST	Studia Theologica
STDJ	Studies on the Texts of the Desert of Judah
Str-B	Strack-Billerbeck. <i>Kommentar zum Neuen Testament aus Talmud und Midrasch</i>
SUNT	Studien zur Umwelt des Neuen Testaments
SVTP	Studia in Veteris Testamenti Pseudepigrapha
TAB	Texte und Arbeiten
TANZ	Texte und Arbeiten zum neutestamentlichen Zeitalter
TaS	Texts and Studies
TBT	The Bible Today
TCL II LT	Translations of Christian Literature. Series II. Latin Texts
TDNT	Theological Dictionary of the New Testament
TDOT	Theological Dictionary of the Old Testament
TENT	Texts and Editions for New Testament Study
Thayer	Thayer, Joseph H. <i>A Greek-English Lexicon of the New Testament</i>
Them	Themelios
THKNT	Theologischer Handkommentar zum Neuen Testament
TI	Theological Inquiries
TLG	Thesaurus Linguae Graecae
TLL	Thesaurus Linguae Latinae
TLNT	Theological Lexicon of the New Testament
TNTC	Tyndale New Testament Commentaries
TSAJ	Texts and Studies in Ancient Judaism
TW	Theologie und Wirklichkeit
TWOT	Theological Wordbook of the Old Testament
TWNT	Theologisches Wörterbuch zum Neuen Testament
TynBul	Tyndale Bulletin
TZ	Theologische Zeitschrift
UNT	Untersuchungen zum Neuen Testament
USFSFCJ	University of South Florida International Studies in Formative Christianity and Judaism
UTR	Utrechtse Theologische Reeks
VC	Vigiliae Christianae
VS	Verbum Salutis
VT	Vetus Testamentum
WBC	Word Biblical Commentary
WMANT	Wissenschaftliche Monographien zum Alten und Neuen Testament
WUNT	Wissenschaftliche Untersuchungen zum Neuen Testament
YCS	Yale Classical Studies
ZBK	Züricher Bibelkommentare
ZM	Zeitschrift für Mission
ZNW	Zeitschrift für die Neutestamentliche Wissenschaft und die Kunde der Älteren Kirche
ZSNT	Zacchaeus Studies. New Testament
ZTK	Zeitschrift für Theologie und Kirche

General Introduction

The Fourth Gospel draws the reader into its world through its specific characteristics, which include intricate metaphorical expression, ironic mystification, narrative twists and turns and a vibrant network of contrasting pairs. The footwashing is one such event where the reader might think s/he has a clear perception of what John means, but in reality does not. On the one hand, John presents an apparently clear-cut, straightforward narrative of the footwashing, on the other hand, he engages the reader with manifold interpretations. The footwashing has a reputation as one among the narratives that have insurmountable effects not only on believers but also on any reader of the Fourth Gospel. The account of the footwashing in the Fourth Gospel exhibits a unique incident of Jesus voluntarily washing the feet of his disciples, an action which has no proper parallel in antiquity. This account fascinates not only biblical exegetes, but also liturgists, sociologists, artists, and even people of other faiths.

In New Testament scholarship, a theology of humble service or radical inversion of status and roles finds one of its primary supports from the Johannine narrative of the footwashing (13:1–20) because Jesus, the Lord and the Teacher, sets himself as the ὑπόδειγμα to follow. While a theology of humble service fascinates the Christian imagination, in-depth research shows that an explanation of the footwashing as humble service or Christian humility or a reversal of social roles fails to fully capture the Johannine presentation of Jesus washing the feet of his disciples at the last supper. A number of features explain the revelatory character of the footwashing: the solemn introduction to the footwashing, the extraordinary emphasis on the authority of Jesus, the extraordinary effect of the washing on the lives of the disciples, the unimaginable inclusion of Judas, the self-affirmation of Jesus as the Master and the Lord of the disciples, the extraordinary revelation of Jesus as ἐγώ εἰμι. That is to say, the Johannine ὑπόδειγμα (cf. 13:15) implies more than an example for imitation but a concrete and a fundamental sign of Jesus' perfect form of love (cf. εἰς τέλος ἡγάπησεν, 13:1) by which Jesus victoriously conquers the world, completes the mission, and offers a part in his life (ἔχεις μέρος, 13:8) for 'his own' (cf. οἱ Ἰδιοι, 13:1).

In critical studies on the pericope of the footwashing, scholars wrestle with three main problems. The first concerns the text of the footwashing. John 13:10 presents the difficult textual problem of the presence and absence of the phrase

εἰ μὴ τοὺς πόδας. The question here is whether the phrase εἰ μὴ τοὺς πόδας should be considered as an integral part of Jn 13:10. Scholarly opinion is divided. The second problem focuses on the question of the text's unity. While studying the love relationships in the Fourth Gospel, Fernando Segovia assumes certain important passages of the Gospel as later additions (Jn 13:1b–3, 12–20, 31–14:31; 15:1–17:26; 21:1–25) and leaves them out.¹ Accordingly, he argues that the Johannine footwashing originally contains only Jn 13:1a, and vv. 4–11. He is one among many scholars who hold that there were several stages of redaction or many editions of the pericope of the footwashing before it took its present form. The theories of multilayer composition assume the lack of narrative unity and semantic integrity. Finally, the third problem concerns the semantics. Among the canonical Gospels, only the Fourth Gospel contains the account of Jesus washing the feet of the disciples (Jn 13:1–20). The act of footwashing, loaded with meaning, exhibits a unique incident without parallel. What is perplexing is the abundance of meanings given to the footwashing pericope. These meanings can broadly be categorized into two: a sacramental understanding and a non-sacramental understanding, each of them with numerous sub-categories. A comprehensive study by Christopher Thomas proposes that the footwashing was an additional ritual of the removal of the post-baptismal sins practiced in the Johannine community.² However, J. A. T. Robinson observes that the primary meaning of the footwashing should be seen in relation to Jesus' ministry rather than that to a conjectural practice of the community.³ In the present research, we would like to address these three unsettled areas in the interpretation of the pericope of the footwashing through an in-depth analysis of the text of the footwashing.

A. Aim of the Study

This project aims to address the questions surrounding the footwashing narrative, particularly the literary, structural, and semantic unity of the footwashing pericope within the intra-textual contours of the Fourth Gospel. We have, therefore, formulated the following research questions in order to enter into the text systematically.

¹ Fernando F. Segovia, “‘Peace I Leave with You; My Peace I Give You’: Discipleship in the Fourth Gospel,” in *Discipleship in the New Testament* (Philadelphia, Pa.: Fortress, 1985), 78–81.

² See John C. Thomas, *Footwashing in John 13 and the Johannine Community*, JSNTSup 61 (Sheffield: JSOT, 1991), 126–172.

³ See John A. T. Robinson, “The Significance of the Footwashing,” in *Neotestamentica et Patristica*, ed. W. C. van Unnik, NovTSup 6 (Leiden: Brill, 1962), 145.

(i) What is the present state of the research on the footwashing? What are the proposals and counter-proposals concerning its meaning? Are they adequate to interpret the text of John 13?

(ii) Since the reading of the footwashing is significantly affected by the text-critical decision in 13:10, it is important to consider the implications of reading the text with the phrase *εἰ μὴ τοὺς πόδας* or without the phrase. Therefore, an important consideration would be: what is the earliest recoverable text? Along with it, we consider the implications of two washings (*λούω* and *νίπτω*) present in the long reading.

(iii) The appearance of the footwashing narrative in the central section of the Gospel definitely points to its narrative importance to the entire Fourth Gospel, with which the passion narrative in John commences. Such a dramatic introduction of the passion narrative naturally raises the question of the actual meaning and function of the pericope of footwashing in the Fourth Gospel. This question must take into account the apparent narrative problems involved in the pericope, especially the long introductory verses (vv. 1–3), the implication of v. 10, the seeming repetitions of the theme of betrayal (vv. 2,10b–11,18–19), the apparent double interpretation of the footwashing (vv. 6–11 and 12–20), the technique of misunderstanding (vv. 6–8), the Synoptic like logia (vv. 16,20), etc. It is also important to know what meaning such an act conveyed to the Johannine readership in the first century.

(iv) Since the pericope of the footwashing is one of the unique events recorded within Jesus' last supper narrative in the Fourth Gospel, a natural question is what would have influenced John to record such an unparalleled instantiation of the footwashing? As we will see, the footwashing pericope has a strong connection with John's own narration of the anointing of Jesus at Bethany (Jn 12:1–8), the washing of the feet of Jesus in Lk 7:36–50, the servant saying in Lk 22:27, the question of greatness in Mt 10:24, and the mission saying in Mt 10:40. From these correlations, it is important to ask what the fourth evangelist wants to convey to his readers. Is he connecting the act of washing with Jesus' death on the cross? Is he reinterpreting Jesus' mission and departure which are presented in the other Gospels? Or is he correcting the Synoptic interpretation of Jesus' mission and his passion?

(v) Jesus describes his act as a *ὑπόδειγμα* (v. 15), a word which is used only once in the entire Gospel. We must, therefore, ask, how does John present Jesus' act as a *ὑπόδειγμα* – is it a Christological term or an ethical term? What are the analogical signs through which the reader understands Jesus' *ὑπόδειγμα*? The question is, how does the footwashing become a sign of love that interprets and transcends the act of washing the feet? What does it signify? What are its implications for the lives of the disciples?

In this study, addressing these questions, we argue that the footwashing is a symbolic prefiguration of Jesus' death on the cross enacted during the last supper to manifest his perfect love for his own (cf. *εἰς τέλος ἡγάπησεν αὐτούς*,

v. 1). This loving action is Jesus' gift of life to those who commit themselves to this washing (cf. ἔχεις μέρος μετ' ἐμου, v. 8), which is expected to flow out from the participants (of the footwashing) to others unconditionally because the source of such action is the normative action of the Master and the Lord (εἰ ἐγώ ... καὶ ὑμεῖς; καθὼς ἐγώ ... καὶ ὑμεῖς, vv. 14–15). In this regard, the mission proper in the Fourth Gospel is the call to become bearers of Jesus' love in the world; and such a manifestation of love in action is the only channel through which future believers can come to receive or believe in Jesus and the Father (v. 20). Indeed, the three main areas of the Fourth Gospel are artistically entwined in the footwashing: Christology, soteriology and discipleship. As John makes use of the setting of a meal and the ancient custom of the footwashing, it is intriguing to explore the Johannine literary adaptations to explain John's ὑπόδειγμα of love. This research enters into critical dialogue with the Johannine literature in order to explain the different influences, literary nuances, seeming disjunctions, and above all the meaning of the pericope of the footwashing.

B. Structure of the Study

Taking into account the above questions, this project will be developed in nine chapters. The first five chapters establish and clarify the preliminary questions of the study. The remaining four chapters (chs. 6–9) offer an exegetical analysis of the text.

In order to situate the study and understand the current status of the question of footwashing, we shall look at the last 25 years of scholarly literature (1990–2015). This preliminary investigation intends to present different scholarly positions on the meaning of the footwashing, especially its sacramental or non-sacramental understanding. This initial examination soon makes clear that one needs to settle one of the most hotly debated issues concerning the footwashing, namely, the question of the long or the short reading, that is, the presence or the absence of the phrase εἰ μὴ τὸν πόδας in 13:10. After a critical analysis of the issue we further ask: what was the meaning of the practice of footwashing in the ancient Jewish, Greek, and Roman cultures in the first century? A subsequent question is whether or not the Johannine footwashing is a corollary to this ancient socio-cultural practice. Although some scholars undertook a survey of the Jewish, Greek, and Roman practice of footwashing, we felt the need to reconsider them in the present study in order to understand what the authentic and inauthentic parallels are. Chapter four delimits the text of the footwashing within the macro unit of ch. 13, which has been traditionally considered as part of the so-called farewell discourse(s) (chs. 13–17). We highlight significant connections that the footwashing has with the preceding chapters (chs. 1–12) as

well as those following it (chs. 14–21). The result of this study will show that there are three self-contained yet closely connected units in ch. 13, namely, vv. 1–20; 21–30; and 31–38. We consider ch. 13 in the immediate context of the footwashing and argue that the first sub-division (vv. 1–20) is unique with its references to the action of the footwashing. After making a detailed analysis of the verbal and conceptual parallels in vv. 1–20, we propose a chiastic structure (inverted parallelism) for the first unit, which explains ‘Jesus’ ὑπόδειγμα in action;’ and the disciples’ obligation to carry out the ὑπόδειγμα in concrete actions as the center of the chiasm. After critically analyzing the structure and role of the footwashing pericope, we shift our focus to the last supper narratives in the Synoptics and compare them to the Johannine footwashing. Although various traditions are proposed to explain the inconsistencies in John, none of them adequately explain the redactional activity behind the footwashing. We take the so-called ‘Louvain Hypothesis’ as the most plausible approach to explaining the Johannine redaction of the footwashing. According to this approach, the Synoptic Gospels are the primary source of the Fourth Gospel. This study will argue that the author of the Fourth Gospel is a creative thinker who borrows the Synoptics material but reworks it creatively to present a new theological insight concerning the life and death of Jesus and their effect on the lives of the disciples. The most plausible aim of this redaction is to present the death of Jesus as the result of his unfailing love for ‘his own,’ such that his disciples, being the partakers in his life, may follow and become his representatives in the world. These five chapters form a preliminary background for the study and they highlight the importance and relevance of the present study of the Johannine footwashing.

We take each member of the proposed chiastic structure and analyse them thoroughly. The A and A' members of the chiasm (vv. 1 and 20) are studied in detail in chapter six based on the notion of the mission of Jesus and the mission of Jesus’ disciples. We shall argue that the literary and theological meaning of the Johannine footwashing emerges from the new interpretation of it as ‘love in action.’ This mission of enacting love is to be continued through which the future believers will incorporate themselves into the community of Jesus’ disciples. Chapter seven analyzes the B and B' members of the chiasm (vv. 2 and 18–19). In these verses, Jesus’ boundless love is contrasted to the devil’s treacherous plan to thwart God’s plan through one of his own disciples, Judas. The analysis will make clear that while Judas breaches the laws of table-fellowship, Jesus, through the two exemplary acts ‘of the footwashing’ and ‘of the giving of the morsel,’ bridges it and victoriously controls the events. We will also see how John conveys the pain of breaching the code of friendship at the table fellowship through Ps 41:10 in 13:18 and how the action of betrayal is transformed into a moment of the highest Christological realization that Jesus is ἐγώ εἰμι (v. 19). In chapter eight, C and C' members of the chiasm, namely, v. 3 and vv. 16–17 are studied in detail. The authority of Jesus is the central point

of these verses and the subsequent blessings of the disciples. We argue that the evangelist's insistence on Jesus' authority before and after the footwashing eliminates any possibility of interpreting the footwashing as a mere slave-like action. The text of the footwashing also answers the question about greatness. In the context of the footwashing, the real great one is a 'master' who washes the feet of the disciples or a 'lord' who washes the feet of his servants (v. 16). This understanding of greatness is contrasted to the idea of the first century master-servant or teacher-disciple inequality. 'Being blessed' in John depends on doing the action of the Master (v. 17). The center of the chiasm (D and D'), Jesus' example of love (vv. 4–11) and the disciples' obligation to 'do' the example (vv. 12–15), will be analyzed in chapter nine. It is our contention that each part of the chiasm achieves a deeper understanding of the footwashing from a revelatory perspective. While both parts complement each other, we argue that the first part of the chiasm is presented from Jesus' perspective and the second part is presented from the perspective of the disciples. Such a strategic delineation of Jesus' act heightens our understanding that the doers of ὑπόδειγμα effectively possess a part (*μέρος*) in the life of Jesus, thus, they are called μακάριοι (v. 17). This analysis will show how John creatively combines Christological, soteriological, and ecclesiological concerns in the footwashing. John presents the unique event of the footwashing in a unique location which gives clarity to the meaning of Jesus' death as the perfect form of his boundless love. We shall indicate that the appropriation of this loving action in the hard realities of life is the core of the Johannine discipleship. Moreover, this obligation to follow the ὑπόδειγμα itself is unique because, it is not concerned with whose feet are to be washed, be it those of the deserters, the betrayer, and the denier, or the Beloved Disciple. Thus, we will argue that the universal salvific significance of Jesus' death as the proof of his revelatory love for the world will be continued through the disciples, the receivers of Jesus' footwashing. By this very reason, the ὑπόδειγμα of Jesus' love is a gift and task for Jesus' disciples.

C. Methodology of the Study

Every piece of literature manifests historical and literary layers. The biblical text, in addition to literary and historical dimensions, holds revelatory content. Since the biblical text stands as the privileged medium of the divine-human encounter any strict discipline of interpretation at times fail to encompass the full realities of the text.⁴ In this study, we employ the historical-critical method.

⁴ See Sandra M. Schneiders, *The Revelatory Text: Interpreting the New Testament as Sacred Scripture*, 2nd ed. (Collegeville, Minn.: Liturgical Press, 1999), 97–174; Reimund Bieringer and Mary Elsbernd, *Normativity of the Future: Reading Biblical and Other*

The historical-critical method helps the researcher to analyze the text as objectively as possible without sacrificing historical sensitivity, although the interpreter him/herself is the product of many influences.⁵ In this study we have tried to see the possible parallel instances of footwashing outside and inside the Bible in order to understand whether they can really be seen as parallels. We have also given special attention to the method of textual-criticism to establish the earliest recoverable text of Jn 13:10. A special attention has also been given to the structure of the text which results in the proposal of a chiastic pattern of Jn 13:1–20. We have made a detailed exegetical analysis of the text based on the proposed chiastic structure.

D. Presuppositions

As Rudolf Bultmann observes no one enters into a text as a *tabula rasa* but with certain knowledge of the concerned text, with specific questions and particular ways of answering them.⁶ We enter into the text of the footwashing with some ‘pre-understandings’ which will frame our understanding of and approach to the text. These pre-understandings are not prejudiced ones, rather they are reasonably defended using sound intellectual methods by Johannine scholars.

The first understanding is that the text of the footwashing is a piece of literature as well as a written document of and for faith. As a piece of literature, this unique and distinct unit of the text shows the artistic and creative work of the fourth evangelist. Any piece of literature shows the intricate connection between history, society, and imagination. Therefore, careful attention “to the artful use of language, to the shifting play of ideas, conventions, tone, sound, imagery, syntax, narrative viewpoint, compositional units,”⁷ can inform a learned reader of the circumstances, purposes, and specific uses of language in a composition. As we have mentioned, the biblical texts are not just any piece of written text but are generated of and for faith communities, presenting a religious worldview. The explanatory aspect of the biblical text is therefore related to the environment of its composition. Since the author of the Fourth Gospel precisely presents the purpose of his writing in 20:31 (cf. 1:12), stating that it is written to awaken or sustain faith in Jesus, it should be interpreted

Authoritative Texts in an Eschatological Perspective, ANL 61 (Leuven: Peeters, 2010), 1–91.

⁵ Cf. David R. Law, *The Historical Critical Method: A Guide for the Perplexed* (London: T. & T. Clark, 2012), 1–24.

⁶ See Rudolf Bultmann, “Is Exegesis without Presuppositions Possible?,” in *New Testament and Mythology and Other Basic Writings*, ed. selected edited and translated by Schubert M. Ogden (London: SCM, 1985), 145.

⁷ Robert Alter, *The Art of Biblical Narrative* (New York: Basic Books, 1981), 12.

within the framework of religious belief. The content of the writing is encapsulated as σημεῖα (cf. 20:31),⁸ which expresses the inexhaustible richness of the subject matter and the aim of generating or sustaining faith. Both of these understandings are inextricably entwined in the present study of the footwashing.

Secondly, we are not immediately concerned with debates about the authorship of the Fourth Gospel, place of origin and composition. We presume that the entire Gospel is the work of a single author and his subsequent redactional elaboration. In view of the ‘Louvain Hypothesis’ we consider that the Gospel is the product of a single author, as that it exhibits unity of narrative, stylistic strategies, and cohesive elements throughout the Gospel.⁹ In this project, ‘John,’ ‘Johannine,’ ‘the evangelist,’ ‘the fourth evangelist,’ ‘the Fourth Gospel,’ represent either the Gospel or the evangelist without entering into the debate on the original identity of the author.

Thirdly, we presume that the Gospel is formed and handed down in a specific community, traditionally known as the Johannine community,¹⁰ circle,¹¹ or school,¹² with a specific theological agenda. However, we acknowledge that since the term ἐκκλησία never appears in the Gospel, the community itself should be understood as a conjectural term. As we will see, John employs οἱ μαθηταὶ as a wider term which includes everyone who believes in Jesus irrespective of time, gender and place.

Fourthly, we presume that the Johannine last supper was not a Passover meal in contrast to the same as the Passover meal in the Synoptics (Mk 14:22–25; Mt 26:20–26; Lk 22:15–20).¹³ In John there are three chronological indicators for this view, namely: (i) the last supper is held before the feast of the Passover (cf. Jn 13:1,2); (ii) the Jewish accusers of Jesus did not enter into praetorium because of fear of defilement, so that they might eat the Passover meal (cf. Jn 18:28); and (iii) the crucifixion is described to have occurred on the day of the preparation for Passover (cf. Jn 19:14). Moreover, the author utilizes the meal

⁸ See chapter 9.

⁹ See chapter 4.

¹⁰ Raymond E. Brown, *The Community of the Beloved Disciple: The Life, Loves, and Hates of an Individual Church in New Testament* (New York: Paulist, 1979), 25–58, 88–91.

¹¹ Oscar Cullmann, *The Johannine Circle*, trans. John Bowden (Philadelphia, Pa.: Westminster, 1976).

¹² Alan R. Culpepper, *The Johannine School: An Evaluation of the Johannine School Hypothesis Based on an Investigation of the Nature of the Ancient Schools* SBLDS, 26 (Missoula, Mont.: Scholars, 1975).

¹³ There is disagreement over whether the Johannine last supper was or was not a Passover meal. Annie Jaubert, “The Calendar of Qumran and the Passion Narrative in John,” in *John and Qumran*, ed. James H. Charlesworth (London: Geoffrey Chapman, 1972), 62–75, argues that Jesus did celebrate the Passover following the Essene calendar. See pp. 237ff.

context with the intention of setting the scene rather than giving a precise significance to the meal itself.

Fifthly, we do not discuss the question of the unity of the farewell discourse. However, we presume along with much scholarly opinion that a recognizable stylistic unity can be seen in the entire farewell discourse.¹⁴ Although 14:31 raises a serious difficulty for the literary integrity of the farewell discourse, it could also be a literary strategy to slow down the discourse.

E. Sources of the Study

Unless otherwise indicated, the Hebrew citations are from *Biblia Hebraica Stuttgartensia*; The Septuagint citations are from the Göttingen edition of the LXX, *Septuaginta: Vetus Testamentum Graecum Auctoritate Societatis Literarum*, in consultation with Alfred Rahlfs' edition of *Septuaginta: Vetus Testamentum Graece*; New Testament Greek citations are from Nestle-Aland edition *Novum Testamentum Graece* (NA²⁸); English quotations follow *A New English Translation of the Septuagint and Other Greek Translations Traditionally Included under that Title* (NETS) and the *New Revised Standard Version Bible* (NRSV). We have made use of digital tools: *BibleWorks 9: Software for Biblical Exegesis & Research* and *Thesaurus Linguae Graecae: A Digital Library of Greek Literature*. In this study, we make use of other sources, including Greek lexica and other dictionaries, grammars, concordances, and other current biblical studies related to the subject matter of the present research. We use *The SBL Handbook of Style* for the abbreviations and Kate L. Turabian, *A Manual for Writers of Research Papers, Theses, and Dissertations* styles for bibliographical references. We make practical changes and variations whenever required and use them consistently. Detailed bibliographical information can be found in the bibliography. We have used gender-inclusive language throughout the project.

¹⁴ See Fernando F. Segovia, *The Farewell of the Word: The Johannine Call to Abide* (Minneapolis, Minn.: Fortress, 1991); Scott L. Kellum, *Unity of the Farewell Discourse: The Literary Integrity of John 13:31–16:33*, JSNTSup 256 (London: T. & T. Clark, 2004).

Index of References

Old Testament

<i>Genesis</i>			
3:15	305	42:6	87
4:2–8	211	42:35	78
18	72, 73, 90	43–45	78
18:1–8	77	43:24	49, 78, 79
18:1	87	43:31	48, 49
18:2–8	87	47:29–49:33	157
18:3	72, 87	49	159
18:4	48, 49, 77, 78, 87	49:17	305
19:1–3	77	<i>Exodus</i>	
19:1	77	2:5	48, 49
19:2	49, 79	2:15–22	368
19:15	79	4:22	366
19:21	79	4:25	82
20:5	61	12:2–7	242
22:2	333	12:11	360
22:12	333	12:27	242
23:12	87	12:40–42	242
24:1–49	78	17:1–17	369
24:10–61	368	19:5	256
24:25	78	19:10	49
24:26	87	19:14	49
24:32	49, 78	20:12	75
25:6	306	21:2	98, 125
25:26	305	21:20–21	98
26:19	369	21:26–27	98
27	306	24:10	49
27:36	306	25:9	406, 408
28:10–17	381	29:4	49
29:1–30	368	29:4–9	83
29:13	87	30:17–21	49, 83
29:35	287	30:18–21	82
33:4	87	30:18	49, 82, 83, 362
33:18–20	381	30:19	48, 49, 82
37:9	87	30:20	48, 49, 82, 83
39:8	333	30:21	49, 82

30:28	362	18:20	379, 381, 426
30:31	83	19:7	49
31:9	362	19:8	49
33–40	163	19:17	369
38:26	362	19:19	48, 49
38:27	49, 362	20:2–13	369
40:12	49	21:16	369
40:30–32	49, 83		
40:31	49	<i>Deuteronomy</i>	
40:32	49	5:16	75
		6:44	321
<i>Leviticus</i>		7:8	321
1–16	50, 83	10:9	379, 426
1:9	48	11:14	247
8:6	48, 49	12:12	23, 379, 426
8:11	362	14:27	23, 379, 426
11:40	49	14:29	379, 426
14:50–52	369	15:1–6	125
14:5–6	369	18:1	379, 426
14:8	48, 49	18:20–22	410
14:9	49	21:6	49
15:5–8	48	23:11	49
15:5	49	23:12	48, 49
15:6	49	28:57	82
15:7	49	30:8	351
15:8	49	31:23	159
15:10	48, 49	32	159
15:11–12	49	32:6	366
15:11	49–51	32:9	379
15:12	49	32:37–42	321
15:13	49, 369	32:39	319
15:16	49	33	157
15:18	49		
15:21	48, 49	<i>Joshua</i>	
15:22	49	15:13	379
15:27	48, 49	19:9	379
16:4	49	22–24	157
16:24	49	23:13	305
16:26	49		
16:28	49	<i>Judges</i>	
17:15	48, 49	5:22	305
17:16	49	19:15	79
22:6	49	19:21	79
23:1–4	243		
		<i>Ruth</i>	
<i>Numbers</i>		2:14	326
4:14	362	3:3	48, 49, 193
5:22	338	3:4	82
11:18	49	3:7	82

<i>1 Samuel</i>				
24:4	82	12:20	49, 193	
25	91	16:17	362	
25:3	91	17:13	98	
25:10–11	91	17:23	304, 98	
25:23	91	18:27	82	
25:33	91			<i>1 Chronicles</i>
25:39	91	16:36	338	
25:40–41	92	28–29	157	
25:41	70, 91	28:11	406, 408	
		28:12	406, 408	
<i>2 Samuel</i>		28:18	406, 408	
8:8	362	28:19	406, 408	
11:2	48			<i>2 Chronicles</i>
11:8	80	4:3	362	
15:12	304	4:6	49, 83, 362	
15:23	304	4:14	362	
15:30–31	304	36:17	292	
17:1–2	304			<i>Tobit</i>
17:1–23	304			
17:3	304	2:5	49	
17:23	304	2:9	49	
18:28	304	4:12	50	
20:21	304	7:8	49	
24:21	88	7:9	50	
<i>1 Kings</i>		13:14	349	
1:36	338	13:15–16	349	
2:35	362	14:3–11	157	
7:17	362			<i>Judith</i>
7:23–26	83	10:3	50	
7:29–31	83	12:7–9	49	
7:38	49	19:21	49	
10:21	362			<i>2 Maccabees</i>
14:6	342			
14:18	98	2:5	407	
15:29	98	6:27–28	407	
22:38	49	6:28	14, 406	
25:41	49	6:30	407	
<i>2 Kings</i>		6:31	14, 406, 407	
3:11	362			<i>Job</i>
5:10	48	1:6–12	210	
5:12	48	2:1–7	210	
5:13	50	5:17	349	
10:19	306	20:23	49	
11:2	49			
11:8	49			

<i>Psalms</i>			
1:1–2	349	5:3	48, 81
1:1–50	306	5:12	48, 49
5:1–7	363	6:6	75
16:5	380	<i>Wisdom</i>	
22	306	3:13–14	349
23:4	61		
24:4	389	<i>Sirach</i>	
25:6	49	3:1	351
40:10	32, 304	12:17	305
41:1	306	14:1–2	349
41:9	307	14:20	349
41:10	5, 192, 296, 306, 298, 310, 311, 322, 327, 424	25:8	349
41:13	306	25:9	349
41:14	338	26:1	349
48:5	305	28:19	349
49:9	308	29:26–27	76
50:12	61	31:8	349
55:6	305	34:15	349
55:13–15	304	34:25	75
57:10	49	44:16	14, 406, 407
57:11	48, 96, 97	48:11	349
58:11	48, 96	<i>Isaiah</i>	
59:10	97	1:16	48, 49
60:10	48, 97	4:4	48, 363
60:7	97	11:5	360
72:9	98	22:21	333
72:13	49	25:6	365
89:53	338	29:12	333
98:5	75	29:13	75
107:10	97	36:12	82
108:10	48	40:2	60
109:1	75	41:4	319
109:19	360	41:8–9	321
118	163	41:8–10	341
		42:1–4	361
		42:1–7	341
<i>Proverbs</i>		42:9	320
6:3	351	42:19	98
26:11	60	43:10	316, 319–321
30:12	48	43:25	319
31:17	360	44:1–2	321
		44:3	370
<i>Canticle</i>		45:18	319
1:8	305	45:21	320
4:2	75	46:4	319
4:15	369	46:10	320
5:2–4	81	48:3	320

48:5	320	44:28	379
48:12	319	45:7	379
49:1–6	361	47:1	369
49:6–7	341	47:8	369
49:7	98, 321	47:9	369
49:23	98	48:8	379
50:4–11	361	48:21	379
52:6	319		
52:13	249	<i>Daniel</i>	
52:13–53:12	361	12:12	349
54:17	341		
55:1	370	<i>Hosea</i>	
66:1	75	2:19	321
		3:1	321
<i>Jeremiah</i>		4:1	321
1–25	306	11:1	366
1:17	360		
2:13	370	<i>Joel</i>	
8:2	406–408	2:19	365
9:4	305, 306	3:17–18	370
9:21	406–408	4:18	369
13:22	305		
16:4	406–408	<i>Amos</i>	
17:13	370	9:14	365
31:12	365		
31:31	163	<i>Micha</i>	
33:8	363	7:17	98
<i>Ezekiel</i>		<i>Nahum</i>	
16:4	48, 49	3:6	406, 408
16:9	48, 49		
16:25	82	<i>Zechariah</i>	
23:40	48, 49	9:17	365
33:31–32	351	10:1	247
36:25–28	379	12:10	370
36:25–26	363	13:1	370
36:25	61	13:7	192
36:26	163	14:8	369
42:15	406, 407		
47:1	370		

New Testament

<i>Matthew</i>		4:1	285
1:2–3	286	4:5	285
4	203	4:8	285
4:1–11	209	4:10	285

4:11	285	10:40	3, 180, 184, 186,
5–7	349		195, 222, 223, 226–
5:3–7:27	350		231, 267, 268, 421
5:8	389	10:41–42	222
5:35	75	10:41	227–229
5:44	184, 323	10:42	229
5:46	323	11:1	250
6:12	405	11:14	227
6:17	58, 62, 193	11:27	331
6:20–49	350	12:9	250
7:3	250	12:26	285
7:21	189, 351	12:30	381
7:22	222	12:35	389
7:24–27	189, 351	13:15	285
7:24	184	13:39	285
8:2	399	13:55	286
8:6	399	14:19	32
8:8	399	14:27	317
8:12	189	14:28	399
8:21	399	14:30	399
8:25	399	15:2	58, 62, 365
8:34	250	15:11	285
9:28	399	15:18–19	285
9:35	222	15:19	285
9:36	222	15:20	70, 75
9:37	226	15:22	399
10	181, 195, 219, 223	15:25	399
10:1	222	15:27	399
10:2–4	222	15:29	250
10:2	220	15:36	32
10:4	209, 287	16:18	205
10:9–11	222	16:22	377, 399
10:14	76, 222, 227	16:22–23	19
10:16	221	16:23	285
10:16–33	221	16:33–34	186
10:17–25	195	17:4	399
10:22	222	17:8	305
10:23	221	17:15	399
10:24–25	180, 183, 195, 218, 219, 223, 225, 226	17:20	250
10:24	3, 168, 186, 189, 195, 218–220, 230, 231, 421	17:25	229
10:25	15, 218, 221, 225, 231	18:5	222, 226, 227, 229
10:38	186, 195, 228	18:20	222
10:39	195	18:21	399
10:40–42	227	18:23	405
		18:27	405
		18:28	405
		18:30	405
		18:32	405
		18:34	405

19:29	222	26:23	183–186, 189, 193,
20:25–28	28		195
20:28	214	26:24	193, 196
20:31	399	26:25	184, 212, 287, 291
20:33	399	26:26	32, 184, 405
21:3	192, 195, 399	26:29	312
21:19	378	26:30–35	184, 192
21:30	399	26:30–36	192
22:13	189	26:30	196
22:32	317	26:31	192
22:34–40	189, 196	26:33–35	186
22:34–50	184	26:33	186, 195
22:35–40	189	26:36	196
23:18	405	26:38	381
23:25–26	60	26:40	381
23:26	61	26:45	192, 205, 195
24:5	222, 317	26:46	191
24:9	222	26:47	212, 287
24:45	341, 352	26:50	174, 184
24:46	184, 351	26:56	193
24:47	341	26:61	410
24:51	188, 189	26:64	312
25	184, 196	26:31	183, 192
25:22	398	26:33	183
25:30	189	26:47	287
25:31	186	26:56	193
25:41	285	27:3	287, 291
26:1	206	27:3–5	293
26:2–5	204	27:40	410
26:2–17	195	27:45	212
26:2	202, 204	27:59	61
26:4	193	27:60	359
26:6–5	194	27:62	201
26:6–13	194, 204	28:23	341
26:8–9	193, 195		
26:14–16	194	<i>Mark</i>	
26:14	193, 195, 196, 209, 212, 287	1:13	285
26:16	209	1:14	292
26:17	204, 281	2:6	194
26:17–20	203, 204	2:15	162, 325
26:18	45, 191, 192, 195, 405	3:13–19	222
26:20–25	183, 309	3:19	209, 287
26:20–26	8	3:23	285
26:20	191, 204, 205, 373	3:26	285
26:21	184–186, 189, 311	3:29	378
26:22	184, 186, 193, 195, 399	4:15	285
		5:12	184, 209
		5:13	209
		6:3	286

6:6–13	222	10:43	185
6:11	76	10:44	214, 215
6:29	359	10:45	14, 161, 162, 185,
6:34	222		214, 215
6:39–40	325	10:51	395, 396
6:39	162, 192	11:3	192, 195, 399
6:41	32, 162	11:14	378
6:50	317	11:21	396
7:1–3	51	11:23	285
7:1–5	75, 183	11:27–28	186
7:1–7	358	12:28–31	184
7:1–23	75	12:28–34	196
7:2	70, 75	12:31	189, 196
7:2–5	365	12:37–38	186
7:3	58, 62	12:43	186
7:3–5	75	13:6	317
7:6–23	75	13:13	188, 189, 222
7:6–11	75	13:24–30	189, 208
7:14–23	75	13:26	184
7:15	285, 358	13:31	184
7:18–23	60	13:36–43	189, 208
8:27–16:20	298	13:47–50	189, 208
8:16	298	14	216
8:6	32, 162, 325	14:1–25	309
8:6–7	162	14:1–2	194, 204
8:31–33	183	14:1	195, 204, 206
8:31	184, 309	14:3–12	195
8:32–33	189	14:3–9	194, 204
8:32	188	14:3	162, 194, 195, 325
8:33	188, 286	14:4–5	195
8:34	19, 186	14:6	195
8:38	186	14:8	195
9:5	396	14:9	195
9:7	58	14:10–11	309
9:11	58	14:10	174, 193–196, 209,
9:12	309		212, 287, 292
9:15	58	14:11	210
9:31	292, 309	14:12–17	191, 185, 203, 204
9:37	184, 186, 195, 226, 227, 228, 229	14:12	191, 195, 204, 281
10:16	186	14:14	186, 191, 192, 195
10:32–45	183	14:16	192, 195
10:32	217	14:17	204, 205, 373
10:33	309	14:12–16	182
10:35	184	14:17–21	183, 309
10:35–44	189	14:18	21, 32, 162, 168,
10:41–45	193		174, 183–186, 189,
10:42–45	19, 28		191, 192, 195, 196,
10:42	174		296, 297, 309–311,
			325, 327

14:19	174, 183, 184, 186, 189, 193, 195, 311	2:20 2:53	195 196
14:20	183–186, 189, 193, 195, 373	3:30 3:33	286 286
14:21	193, 196, 297, 309, 310	4:1–13 4:13	209 195, 209, 210
14:22–25	8, 191	5:21	194
14:22	32, 162, 184	5:8	399
14:23–25	182	5:12	399
14:23	162, 195	5:17	399, 399
14:24	183, 184	6:15	288
14:25	183, 377	6:16	208, 209, 286, 287
14:26–31	184	6:20	305
14:26	162, 192, 196	6:20–49	349
14:27	183, 192	6:33	323
14:28	168	6:40	183, 186, 195, 218, 219, 223, 231
14:29	186, 189, 195		
14:29–31	183	6:45	389
14:30	189	6:46	399
14:31	377	6:47	351
14:32–42	304	6:71	210
14:32	184, 196	7	93, 203
14:35	185, 192	7:6	399
14:37	185	7:13	399
14:41	185, 192, 195, 205, 292	7:19 7:30	399 93
14:42	191	7:34	93
14:43–52	304	7:36–50	191
14:43	287	7:36	93, 162
14:45	396	7:36–50	3, 28, 71, 75, 126,
14:49	193		161, 194, 195, 204,
14:50	192		215, 217, 231
14:54	193	7:36–70	95
14:58	410	7:38	171, 193, 194, 374
14:62	317	7:38–46	76
15:1	292	7:38–39	94
15:15	292	7:39	193–195
15:29	410	7:39–47	194, 195
15:33	212	7:40	93, 194, 195
15:42	201	7:40–47	418
15:46	359	7:41	405
15:47	359	7:44–46	28, 194, 195
16:6	359	7:44	73, 93, 94, 96, 162, 171, 185, 193, 194, 374, 418
<i>Luke</i>			
1:19	317	7:45	96, 418
1:48	349	7:46	193
1:55	378	7:47	94, 194, 195, 217
2:4	196	7:49	194

8:30–32	209	12:42	352, 399
8:30	184	12:43	186, 351
9:5	76	12:46	188, 189
9:16	32	12:50	184
9:31	206	13:1	195
9:48	184, 186, 195, 226, 227, 229	13:3	195
9:51–19:28	205	13:15	399
9:51–19:44	205	13:23	399
9:51–18:14	205	13:31–33	206
9:51–56	206	14:1–24	161
9:51	183, 205, 206	14:7	162
9:54	399	14:7–24	162
9:57–62	206	14:12	191, 195
10:1–24	206	14:14	186
10:1	399	14:16	191, 195
10:7	250	14:17	191, 195, 279
10:11	76	14:24	191, 195
10:16	184, 186, 195, 227, 228, 267	14:27	186
10:18	210	15:31	258
10:17	399	16:5	405
10:22	331	16:23	305
10:25–28	189	17:5	399
10:29–37	184	17:6	399
10:38	194	17:8	185, 191, 195, 360
10:39	399	17:11	206
10:40	399	17:37	399
10:41	399	18:6	399
11:1	399	18:13	305
11:4	399	18:41	399
11:23	405	19:8	399
11:27–288	381	19:31	192
11:27	186	19:34	195, 399
11:27	305	20:43	195, 399
11:28	183, 351	20:46	75
11:37–54	183	20:46	191, 195
11:37	161	21:8	317
11:37	162	21:28	305
11:38–39	365	22:1–2	204
11:39–41	365	22:3	47, 168, 174, 183–
11:39	60	22	184, 185
11:41	399	22:1	204, 206
11:41	61	22:3	47, 168, 174, 183–
12:32–37	352	22:4	186, 188, 189, 193,
12:35–38	185, 187	22:7–30	195, 202, 207–211,
12:35–37	95	22:7–13	231, 286, 287
12:35	95, 360	22:7	193, 194, 212
12:37–38	186	22:8	191, 195
12:37	95, 183, 185, 188, 214, 216, 360, 361	22:8	204
12:41	341, 399	203, 204, 207, 281	192, 195

22:11	191, 192, 195	23:54	201
22:13	192, 195	23:55	359
22:14–38	157, 160	24:25	285
22:14	191, 192, 195, 202, 204, 205, 373	24:30	162
22:15–20	8, 215	24:39	317
22:15	185, 242	24:50	305
22:19	32, 184, 216, 351	<i>John</i>	
22:20	184, 191, 193, 196	1:1–2:11	147
22:21	32, 184, 189, 212, 310, 311	1:1–18	134, 146, 256, 273, 334, 466
22:21–38	184	1:1	254, 261, 273, 345,
22:22–23	183, 309		346, 401
22:22	193, 196, 309	1:3	332, 337
22:23	184, 192, 194, 195	1:4–5	213, 264, 422
22:24–26	183	1:4	332
22:24	217, 231	1:5	213, 290
22:24–38	185	1:6	270
22:24–27	161, 162, 171, 183, 215, 216, 421	1:7–10	36
22:24–28		1:7	313
22:25	186	1:9	253, 256, 332, 399
22:27–30	292	1:10–13	253, 256, 268
22:27	215	1:10–11	151, 253, 290, 309,
22:28–30	3, 28, 174, 183, 185, 187–191, 193, 195, 196, 214–216, 225, 231, 361	1:10	323, 423
22:28	183	1:11	245, 253, 254, 259,
22:29	190, 195, 381	1:12	392
22:29	193, 195		17, 316
22:30	183, 195		256, 334, 399, 422
22:31–34	183, 184, 196	1:12	7, 23, 151, 228, 256,
22:31	195, 210	1:14	258, 267, 268, 289,
22:33	399	1:15	314, 315, 323
22:34	174, 186, 189, 399	1:18	17, 160
22:35–38	206	1:19–12:50	334
22:35–36	206	1:19–5:47	246, 254, 273, 385
22:38	399	1:19–34	146
22:41	399	1:19	135
22:41	185	1:20	363
23:43	381	1:21	270
22:47–48	293	1:27	317
22:47	287	1:22	317
22:49	399	1:23	229, 270
22:53	183–186, 189, 193, 196, 210, 212, 213	1:24	229, 364, 399, 400
22:70	317	1:26	270
23:43	183, 381	1:26–27	363
23:44	212	1:27	245, 246, 362, 363
23:53	359	1:29	373, 334
		1:30	206, 244, 253
			226, 334

1:31	245, 246, 362, 363	2:22	131, 132, 140, 269,
1:32	334, 364		315, 358, 366, 376,
1:33	245, 270, 334, 362, 363	2:23–25	415 62, 366,
1:35–51	134	2:23–24	315
1:36–38	397	2:23	21, 314, 315, 364,
1:38	240, 396, 397, 401		393
1:39	247	2:24–25	246
1:40	397	2:24	245, 246, 313
1:41	397	2:25	246
1:45	289	2:28	270
1:46	261	3:1–21	366
1:48	245, 246	3:1–14	376
1:49	396, 397	3:2	245, 290, 334, 366,
1:50	313, 314, 340, 365		393, 396, 397
1:51	226, 334, 335, 339, 381	3:3–5	171 339, 366, 372
2:1–12	364	3:3	384
2:1–11	134, 364, 365	3:4	339, 362, 366, 372,
2:1–2	36	3:5	400
2:1	149	3:6	252
2:2	366, 376	3:8	245, 285, 334
2:3	278	3:10	245, 392, 397, 402
2:3–12	134	3:11	245, 339
2:4	149, 160, 247, 248, 300, 301, 365	3:12	313
2:6	32, 60, 194, 203, 365	3:13–15	249
2:7	362, 364	3:13–14	332
2:9	245, 362, 364	3:13	334, 335
2:10	60, 359	3:14–15	249, 372
2:11	149, 169, 173, 248, 314, 365, 366, 393, 394	3:14	413
2:12	366	3:15	313
2:13–12	134	3:16–17	258, 333, 334
2:13–22	243, 380	3:16–18	17
2:13–4:54	265	3:16–21	263, 264
2:13–3:21	242	3:16	144, 253, 258, 260,
2:13	133, 148, 203, 240, 242, 243	3:17	261, 263, 266, 292,
2:15	264	3:18	314, 321, 331–333,
2:16	301	3:19	335, 337, 346, 354,
2:17	366	3:19–20	421, 425
2:18	394, 410	3:19–21	146, 253, 270, 332
2:19–22	369	3:20	264, 313–315
2:19	243, 358, 410	3:22–30	146, 212, 253, 261,
2:21	376, 380, 410	3:22	262, 264, 290, 334
		3:23	213
			394
			264
			32
			61, 367, 376
			362, 367

3:25	32, 60, 194, 367	4:34–38	393
3:26	61, 367, 396, 397	4:35	305
3:28	317	4:36	212
3:29	260, 368	4:38	218, 240, 270, 271,
3:30–31	368		272
3:31–36	181	4:39	314, 316
3:31	252, 334	4:41	313
3:34–35	333	4:42	246, 253, 258, 313,
3:34	160, 270, 271, 401		316
3:35	257, 261, 266, 331,	4:43	228
	333, 337, 368	4:44	256
3:36	314, 332	4:45	240
4:1–42	273, 346, 363, 365	4:46–54	134, 169
4:1	61, 245, 368, 399,	4:46–51	171
	400, 401	4:46	362
4:4–38	364	4:48	313, 394
4:4–43	134	4:49	301, 399
4:5	381	4:50,	315
4:6	240, 247, 381	4:52	247
4:7	362	4:53	245, 247, 313
4:9	240, 290	4:54	173, 393
4:10–11	369	5:1–6:71	242
4:10	245, 331, 362, 369	5:1–47	265
4:11	362, 367, 381, 399,	5:1–18	169, 369
	400	5:1–9	151, 381
4:12	225, 346	5:1–5	134
4:13–14	372	5:1	203, 240, 242, 245,
4:13–15	368		376
4:13	285, 362	5:6	240, 245, 246, 369
4:14	331, 362, 369, 370,	5:7	362, 399
	378	5:9–13	151
4:15	331, 362, 381, 399,	5:13	245, 278
	400	5:14–47	151
4:16–18	246	5:14	376
4:17	402	5:16–18	36
4:19–26	368	5:17	257, 301
4:19	399, 400	5:17–30	273
4:20	369	5:18	256, 257, 346, 394
4:21	149, 247, 248, 315,	5:19	146, 226, 339, 394,
	381		399
4:22	245	5:20	261, 340, 393, 410,
4:23	149, 247, 248, 383		427
4:25	245, 318, 334	5:21	358
4:26	317	5:22	331
4:31	396, 397	5:23	270, 344, 346
4:31–38	32	5:24	146, 212, 226, 244,
4:32	212		245, 250, 270, 301,
4:34	259, 260, 270, 333,		315, 332, 335, 339
	393, 394		

5:25	62, 149, 226, 247, 339, 383	6:27 6:29	331 270, 312, 314, 315, 334, 339, 345
5:26	18, 331		315, 393
5:27	255, 256, 331, 394	6:30	302
5:28	149, 247, 358	6:31-58	300, 303
5:30	146, 270, 333, 345, 394, 413, 414	6:31 6:32-34	346
5:31	301	6:32	257, 301
5:32	245, 246	6:33	244, 245, 253, 331, 334
5:33	270		399
5:35	247	6:34	244, 308, 314, 315, 317, 318, 334
5:36-37	346	6:35	313
5:36	260, 270, 331, 333, 340, 393	6:36	315, 331
5:37	270	6:37	394
5:38	62, 270, 315	6:38-40	270, 334, 345
5:40	315	6:38	162, 270, 331
5:40-44	264	6:39	253, 301, 314, 383
5:42	245, 246	6:40	334
5:43	256, 301, 334	6:41-42	317, 334
5:44	313	6:41	245, 261, 334
5:45	254	6:42	270, 315, 346
5:46-47	315	6:44	315
5:46	315	6:45	314
5:47	315	6:46-47	226, 313, 339
5:54	393	6:47	317, 318
6	174	6:48	334
6:1-15	365	6:50	300
6:1-14	169	6:51-68	30, 32, 181, 191
6:1-71	243, 265	6:51-58	226, 301, 317, 318, 331, 334
6:1	376	6:51	34
6:2	393	6:52	331
6:4	133, 148, 203, 240, 242	6:52-58	207
6:5-11	305	6:53-59	215, 226, 299, 339
6:5-14	365	6:53	33, 302
6:5	17, 240, 305, 369	6:54-56	32, 34, 299, 301, 302, 322
6:6	245, 246	6:54	301
6:11	32	6:55	32, 34, 299, 301, 322
6:14	393	6:56	32, 34, 270, 299, 322, 346, 413, 414
6:15	245, 246	6:57	34, 62, 299, 300, 322, 334, 413
6:16-21	169, 369	6:58	62
6:17	278	6:59-66	322
6:20	317, 318	6:59	238
6:23	399, 401	6:60	
6:24	131, 132, 140		
6:25	396, 397		
6:26	226, 339, 394		
6:27-30	394		

6:61	238–240, 245, 246	7:37	369
6:62	335	7:37–39	22, 177, 364
6:63	61	7:37–38	63
6:64	34, 246, 300, 313, 324	7:38	194, 314, 362, 369, 372
6:65	315	7:39	313, 314, 369, 370,
6:67–71	192		376
6:67	342	7:41	334
6:68	62, 385, 399	7:48	314, 315
6:69	245, 316, 375	7:49	245
6:70–71	134, 246, 289, 295, 300, 324	7:50–52	366
6:70	34, 62, 209, 211, 284–286, 290, 295, 321, 342, 373, 423	7:51 7:52 8:3 8:4	245 358 250 397
6:71	34, 211, 281, 287 310, 342, 422	8:6 8:12	325 146, 253, 285, 317, 318, 422
7:1–10:39	265	8:14	245, 246, 301, 334, 335
7:1	376		
7:2–5	242		
7:2	133, 203, 240	8:16	270, 317, 346
7:3	250, 393	8:18	270, 317, 318, 346
7:5	314, 315	8:19	245, 301
7:6	247	8:20	149, 160, 247, 248
7:7	253, 254	8:21–22	193, 386
7:8	149, 247, 260	8:23–24	253
7:14	401	8:23	250, 251, 252, 253,
7:15	245, 401		317
7:16	270, 345	8:24	316, 317, 319, 321
7:17–18	273	8:26	270, 319
7:17	146, 245, 334	8:27	245, 246, 255
7:18	256, 270	8:28–29	345
7:21	393	8:28	245, 249, 316, 317,
7:24	19		319, 320, 321, 376,
7:26	245		394, 401, 413
7:27	245, 317, 334, 392	8:29	270, 381, 394
7:28–29	63	8:30	314
7:28	245, 246, 270, 317, 334, 345, 399	8:31 8:32–34	301, 315 24
7:29	245, 246, 270, 317, 345	8:32 8:34	245 226, 339, 395
7:30	149, 160, 247, 248	8:37	245, 246
7:31	314, 334, 393	8:38	319
7:32	270	8:39–41	394
7:33–34	193	8:40	319
7:33–35	386	8:41	395
7:33	240, 270, 317, 335,	8:42–47	264
7:34	317, 335	8:42	261, 262, 270, 334
7:36	317, 335	8:43	246, 392

8:44	22, 211, 256, 284, 285, 290, 395, 422	10:3 10:4	256, 257 245, 256, 257
8:45	315	10:5	245
8:46	315	10:6	245, 246
8:47	334	10:7	226, 257, 317, 318, 339
8:49	301		
8:50	301	10:8	257
8:51	226, 320, 339, 378	10:9–10	334
8:52	301, 378	10:9	317, 318, 334
8:53	225, 340, 346, 394	10:10	257, 332, 334, 402, 428
8:54	257, 301		
8:55	245, 246	10:11–15	196
8:58	226, 317, 319, 320, 339, 370	10:11–13 10:11	339 188, 193, 226, 241, 257, 266, 317, 318, 359, 386
8:59	334		
9:1–41	169, 393		359, 386
9:1–38	370	10:12	256, 257
9:1–2	134, 397	10:13	240, 257
9:1	212	10:14	245, 246, 257, 258, 317, 318
9:2	396, 397		
9:3	393	10:15–17	258
9:4	270, 393	10:15	188, 193, 226, 245, 246, 257, 258, 266,
9:5	146, 253, 259, 317, 318		301, 359, 413, 414
9:6	132	10:16	257, 301
9:7–11	381	10:17	188, 196, 241, 301, 399
9:7	62, 63		
9:9	317	10:17–18	19, 292, 333
9:11	62, 301, 302, 396	10:17	13, 19, 188, 193,
9:12	245		196, 241, 246, 261,
9:13	134		274, 301, 333, 359
9:15	62, 302	10:18	13, 193, 196, 256,
9:16	393		266, 285, 301, 359
9:20	245	10:22–39	242
9:21	245	10:22–24	134
9:24	245	10:22	240
9:25	245	10:25	313, 375, 301, 393
9:29	245	10:26	257, 313
9:30	245, 301, 302	10:27	245, 246, 257, 258, 301
9:31	245		
9:33	394	10:28	301, 331, 378
9:35	314, 315	10:29	257, 301, 331, 340
9:36	314, 399, 400	10:30–33	160
9:38	313, 371, 399	10:30	257, 316, 335, 345,
9:39	253, 334		346
10:1–30	25	10:32	393, 410, 427
10:1–5	339	10:33	394
10:1	226, 257, 335, 339	10:36	63, 253, 270, 317, 346
10:2	46, 257		

10:37	301, 315, 393	11:47	393
10:38	245, 257, 312, 315,	11:48	314
	345, 346, 393	11:50	226, 258, 304
10:39	334	11:51	226
10:40–19:42	265	11:52	226
10:41	393	11:55–20:26	148
10:42	246, 314	11:55–19:42	242
10:49	335	11:55–19:31	149
11:1–12:50	165	11:55–57	148, 203, 204
11:1–45	393	11:55–56	148, 149, 203
11:1–44	169	11:55	21, 129, 130, 133,
11:1–5	246		148, 203, 204, 240,
11:1–3	134		242–244, 259
11:1	130, 289	11:56	148, 204
11:2	13, 28, 193, 194,	11:57	245
	374, 399, 401	12	95
11:3	13, 150, 261, 265,	12:1–8	3, 22, 28, 75, 95, 96,
	270, 302, 399		126, 134, 151, 193,
11:4	132, 226, 359		194, 204, 217, 281,
11:5	150, 261, 265, 289		291
11:8	396, 397	12:1–7	373
11:9	247, 253, 254	12:1	21, 125, 133, 148,
11:10	185, 290		149, 193, 195, 204,
11:12	399		259, 358
11:15	313, 314	12:2	195, 279, 281
11:17–27	376	12:3	76, 95, 193, 194,
11:16	150		260, 374, 418
11:20–32	364	12:4–8	418
11:21	301–303, 399	12:4–6	195
11:22	245, 331	12:4	281, 287, 289
11:24	245, 381	12:5–6	324
11:25–26	314	12:5	193
11:25	314, 317, 318	12:6	193, 284
11:26	314, 378	12:7	13, 22, 148, 195
11:27	151, 253, 316, 334,		301, 372
	399	12:8	148
11:28–37	28	12:9	245, 358
11:28	132, 373, 397	12:11	314
11:29	358	12:12–17	148
11:31	254	12:12	148, 149, 204, 259
11:32	301, 399	12:13	399, 400
11:34	13, 399	12:15	171, 303
11:36	261	12:16	13, 148, 245, 269,
11:39	302, 399		376, 392, 415
11:40	313, 314	12:17	358
11:42	245, 246, 270, 316	12:18	393
11:43	132	12:19	253
11:44	334	12:20–36	244
11:45	314, 316	12:20–22	151

- 12:20 125, 134, 148, 204,
 240
12:21 196, 399
12:23–36 249
12:23 22, 149, 160, 196,
 247–249, 376
12:24–32 248
12:24 226, 246, 248, 249,
 339
12:25 146, 195, 259, 262,
 264
12:26 23, 195, 317
12:27–33 22
12:27–28 249
12:27–33 22
12:27 149, 160, 192, 247,
 248, 301, 334
12:28 247, 260
12:29 249, 258
12:31–36 249
12:31–33 244
12:31 17, 151, 247, 285
12:32 249, 258, 372
12:34 134
12:35–36 151
12:35 185, 245
12:35–36 422
12:35 290
12:36 125, 134, 314
12:37 214, 216, 278, 315,
 394
12:37–50 131, 146
12:37–44 147
12:37–43 131, 146, 147
12:37 393
12:38–40 151
12:38 150, 315, 399, 400
12:39 313
12:40 285, 303
12:41 399
12:42 399
12:43 19, 146, 261, 262,
 264
12:44–50 129, 131, 146, 147,
 181, 273
12:44–45 229, 268
12:44 146, 147, 195, 226,
 270, 314, 344
12:45 63, 344, 270
- 12:46 12:47
12:48 12:49–50
12:49 12:50
12:50 13:1–19:42
12:51 13:1–17:26
12:52 13:1–14:31
12:53 13:1–38
12:54 13:1–39
12:55 129, 130, 133, 134–
 141, 151, 154–156,
 164, 165, 201, 281,
 282, 296, 323, 326,
 419, 422, 423
12:56 135, 136, 141, 142
12:57 136
12:58 13:1–30
12:59 25, 30, 39, 136, 139,
 141, 153, 154, 159,
 188, 192, 368, 419
12:60 13:1–20
12:61 1, 2, 5, 7, 11, 12, 14,
 15, 18, 20, 26, 28,
 36, 37, 39, 44, 46,
 59, 71, 75, 96, 108,
 129, 130, 139, 140,
 141, 144–146, 152,
 164, 165, 171, 172,
 177, 182, 193, 199,
 201, 217, 231, 233,
 274, 321, 323, 357,
 359, 382, 417–420
12:62 13:1–17
12:63 14, 18, 25, 31, 32,
 39, 136, 142, 154
12:64 171
12:65 13:1–15
12:66 13:1–11
12:67 23–26, 29, 133, 138,
 139, 177
12:68 13:1–10
12:69 13:1–2
12:70 13:1–3
12:71 2, 3, 21, 22, 39, 130,
 137, 139, 141, 157,
 174, 179, 197, 230,
 236, 278, 334, 362,
 402, 415
12:72 31, 138, 151, 410
12:73 1–5, 7, 8, 16–18, 21,
 25, 27, 31, 32, 36,

39, 126, 129, 131, 133–143, 145, 147– 149, 152, 154–156, 160, 170–172, 177, 179, 180, 188, 203– 205, 217, 233–237, 241, 245–251, 253, 255, 256, 258, 259, 260, 263, 267, 273– 275, 277–280, 303, 320, 322, 327, 328, 330, 334, 336, 342, 353, 357, 371, 373, 386, 387, 390, 395, 403, 411, 421–425, 428	13:4–11 13:4–5 13:4 13:5–15 13:5–10 13:5	2, 6, 130, 141, 143, 144, 198, 357, 415, 425, 427 12, 17, 19, 63, 134, 135, 151, 170, 171, 173, 174, 178, 183, 186, 195, 214, 215, 337, 361 143, 175, 177, 188, 190, 191, 193, 214, 228, 238, 243, 257, 279, 280, 358, 359, 360–362, 392 76 177 62, 70, 132, 143, 172, 175, 193, 194, 214–216, 324, 360, 361, 372, 374, 383, 404, 408 3, 13, 14, 126, 135, 137, 138, 143, 464 172 3, 29, 58, 372, 465 183 58, 62, 63, 143, 175, 193, 195, 301, 303, 373–375, 398, 399, 401, 404 19, 22, 25, 26, 27, 66, 95, 140, 143, 156, 245, 332, 351, 354, 376, 384, 392, 408, 411 1, 4, 20, 22, 25, 26, 36, 38, 46, 47, 58, 62, 63–66, 145, 183, 188, 189, 193, 257, 195, 301, 303, 357, 372, 379, 383, 387, 389, 396, 402, 404, 411, 415, 417, 422, 423, 425, 426 68, 174, 183 56, 57, 64, 66, 175, 193–195, 301, 303, 383, 384, 399, 404 3, 293, 324
13:2–11	136, 180, 422	
13:2–10	180	214–216, 324, 360,
13:2–5	25, 238, 239	361, 372, 374, 383,
13:2–4	22	404, 408
13:2–3	180	3, 13, 14, 126, 135,
13:2	3, 5, 8, 25, 62, 126, 133–135, 138, 139– 145, 151, 168, 173, 174, 177–179, 180, 183, 186, 188, 189, 191, 193–195, 207, 209–211, 231, 246, 257, 277–279, 281– 284, 286, 287, 289, 290, 293, 324, 325, 327, 329, 330, 337, 358, 374, 389, 390, 422, 423	137, 138, 143, 464 172 3, 29, 58, 372, 465 183 58, 62, 63, 143, 175, 193, 195, 301, 303, 373–375, 398, 399, 401, 404 19, 22, 25, 26, 27, 66, 95, 140, 143, 156, 245, 332, 351, 354, 376, 384, 392, 408, 411 1, 4, 20, 22, 25, 26, 36, 38, 46, 47, 58, 62, 63–66, 145, 183, 188, 189, 193, 257, 195, 301, 303, 357, 372, 379, 383, 387, 389, 396, 402, 404, 411, 415, 417, 422, 423, 425, 426 68, 174, 183 56, 57, 64, 66, 175, 193–195, 301, 303, 383, 384, 399, 404 3, 293, 324
13:3–17	142	13:8
13:3–16	215	
13:3–10	180	
13:3–5	329	
13:3	5, 9, 18, 22, 91, 133, 135, 140, 141, 143– 145, 154, 168, 170– 172, 174, 177, 192, 210, 236–239, 246, 255, 257, 277, 278, 327, 329–332, 334– 337, 366, 402, 416, 423, 425	13:9–10 13:9
		13:10–11

- | | | | |
|----------|---|--|---|
| 13:10 | 1–4, 7, 14, 19, 23,
24, 31–34, 38, 39,
41–47, 55–68, 70,
90, 115, 156, 176,
177, 180, 188, 189,
193, 246, 257, 282,
283, 285, 295, 325,
327, 354, 380, 389,
390, 396, 404 | 13:16–20
13:16–17
13:16 | 195, 216, 225, 274,
326, 331, 397, 402,
406, 409, 412–414,
417, 427
130, 137, 141
5
3, 6, 144, 145, 156,
168, 170, 171, 178,
180, 183, 186, 189,
195, 196, 201, 218,
219, 223–227, 229–
231, 267, 270, 285,
329, 332, 333, 337,
339, 340, 342–344,
346–348, 354, 382,
387, 397, 399, 404,
414, 416, 425 |
| 13:11–17 | 180 | | |
| 13:11–12 | 134 | | |
| 13:11 | 60, 61, 67, 133, 138,
144, 156, 177, 246,
256, 282, 285, 294 | | 231, 267, 270, 285,
329, 332, 333, 337,
339, 340, 342–344,
346–348, 354, 382,
387, 397, 399, 404,
414, 416, 425 |
| 13:12–27 | 16 | | 171 |
| 13:12–17 | 14, 24, 26, 27, 135,
136, 137, 138, 143,
145, 148, 170–172,
176, 177, 179, 181,
183, 203, 216 | 13:17–19
13:17 | 6, 183, 186, 189,
195, 246, 326, 348,
350, 353, 383, 415, |
| 13:12–16 | 170 | | 416 |
| 13:12–14 | 173, 427 | | |
| 13:12–15 | 6, 19, 30, 137, 141,
143–145, 183, 339,
351, 354, 355, 357,
391, 415, 426, 427 | 13:18–30
13:18–27
13:18–26
13:18–20 | 142
136
135
139 |
| 13:12 | 25, 58, 62, 125, 131,
132, 140, 143, 145,
170, 172, 191, 193,
195, 215, 228, 245,
256, 257, 280, 391,
392, 395, 404, 408,
409 | 13:18–19
13:18 | 3, 15, 132,
5, 33, 34, 150, 180,
181, 184–186, 192,
228, 229, 246, 260,
282, 293–296, 300,
303, 305, 310, 311,
321, 325, 327, 373,
390, 424 |
| 13:13–20 | 132 | | |
| 13:13–15 | 144, 171, 195, 228,
341 | 13:19 | 5, 156, 267, 311,
312, 316, 317, 319, |
| 13:13 | 19, 143, 192, 194,
195, 225, 317, 395,
397, 399, 401, 402 | 13:20–30
13:20 | 320, 328, 376, 424
34 |
| 13:14–17 | 35, 36, 37 | | 3, 4, 5, 15, 82, 136,
140, 142–145, 156, |
| 13:14–15 | 4, 15, 144, 195, 326,
332, 337, 383, 386,
388 | | 170–172, 174, 177,
178, 179, 180, 184,
186, 195, 196, 201– |
| 13:14 | 58, 62, 48, 143, 156,
189, 193, 387, 395,
397, 399, 401, 404,
405, 411, 412 | | 223, 225–227, 229,
230, 231, 233, 259,
265, 267–269, 271– |
| 13:15 | 1, 3, 14, 33, 38, 140,
144, 156, 178, 180, | | 273, 275, 294, 306,
329, 337, 339, 340, |

	342, 344, 381, 410, 413, 416, 422	13:31–14:31	2, 152, 153, 156, 157, 172
13:21–38	136	13:31–38	5, 130, 133, 136– 140, 154, 156, 186,
13:21–31	156		189, 192, 419, 420
13:21–30	5, 132		130, 134, 135, 137,
13:21–22	136	13:31–35	139, 142, 196, 219
13:21	82, 132, 133, 136, 156, 168, 174, 184, 185, 189, 192, 195, 226, 282, 297, 309, 325, 339, 340, 390, 410	13:31–34 13:31–32 13:31	130 136, 139, 172, 184 131–133, 154, 156, 163, 186, 247 154, 156
13:22	183, 184, 186, 189, 192	13:33 13:34–35	156, 317, 386, 414 140, 274, 386
13:23–30	384	13:34	15, 372, 414
13:23–26	193, 385	13:33–35	184
13:23–25	134, 265	13:33	156, 158, 193, 240, 335, 386
13:23	191, 192, 265, 385		29, 172, 189, 193,
13:24–26	374	13:34–35	241, 387, 411
13:24	140, 384		15, 140, 154, 156,
13:25	191, 193, 209, 399	13:34	158, 193, 261, 262,
13:26–30	135, 282, 308, 424		274, 331, 354, 413,
13:26–27	140, 213		414, 416, 422, 425,
13:26	32, 126, 139, 174, 184, 185, 189, 207, 280–282, 293, 303, 319, 327, 331, 390, 424	13:35 13:36–38	426 154, 216, 261, 340, 414 13, 130, 135, 140, 184, 186, 189, 195, 374, 386
13:27–30	282, 385		140, 252, 399
13:27	29, 134, 149, 151, 157, 174, 184, 185, 188, 189, 193, 194, 207–211, 231, 247, 277, 282, 284, 285, 289, 290, 291, 308, 325, 411	13:36 13:37 13:38	140, 226, 252, 266, 301, 359, 399 133, 136, 137, 140, 141, 156, 183, 186, 226, 246, 266, 339, 340, 359, 386, 411
13:28–32	136		
13:28	136, 191, 309, 319, 326, 392, 411	14:1–27 14:1–3	158 23
13:29	133, 136, 148, 193, 244, 281, 282, 287	14:1 14:2–3	156, 285, 314, 315 158, 183
13:30–31	140, 179, 282, 289	14:2	73, 172, 193, 301,
13:30	14, 133, 151, 156, 184–186, 189, 192, 193, 211, 213, 240, 277, 279, 282, 290	14:3 14:4	335 156, 193, 317, 334, 335 245, 246
13:31–16:33	9, 153, 159, 252	14:5–9	156
13:31–17:26	141, 157	14:5 14:6	245, 246, 399, 404 255, 290, 317, 318

14:7	156, 245, 301	15:1–17:26	152, 153
14:8–11	346	15:1–16:33	172
14:8	399, 404–411	15:1–6	183
14:9	245, 317, 344, 392,	15:1	262, 301, 317, 318
	410	15:2–3	172
14:10	158, 316, 345, 393	15:2	60, 156
14:11	156, 257, 313, 315,	15:3–4	29
	316, 393	15:3	23, 24, 51, 60, 61,
14:12	136, 156, 193, 226,	15:4	68, 158, 194
	254, 255, 314, 316,	15:5	156
	335, 339, 340, 375,	15:7	156, 317, 318
	393, 394	15:8	301
14:13	159, 301, 349	15:9–11	156, 257, 301, 411
14:14	159, 301, 399	15:9–10	156
14:15–24	163	15:9	413
14:15	261, 262	15:10	156, 257, 260, 261,
14:16	332		333, 413, 414
14:17	245, 253, 254	15:11	156, 194, 195, 260,
14:18	334	15:12–17	261, 301, 326, 413
14:19	23, 156	15:12–13	158, 260, 291
14:20	156, 245, 301, 339	15:12	155, 241
14:21–23	23	15:13–15	195
14:21	23, 130, 261, 262,	15:13	156, 158, 183, 194,
	301		195, 196, 261, 262,
14:22	208, 209, 254, 281,	15:14	413
	286, 288, 289, 327,		127
	399, 404, 423	15:15	25, 158, 195, 196,
14:22–23	156		226, 261, 266, 267,
14:23	156, 158, 257, 261,	15:16	333, 340, 359, 361,
	301, 339		372, 424, 425
14:25–26	376	15:17	156, 196, 301, 347,
14:24	261, 301, 318, 346	15:18	354
14:26	301, 332	15:18–25	127, 245, 246, 267,
14:27	158, 254, 285	15:19	301, 347, 354, 404
14:28	193, 225, 254, 255,	15:20	153, 156, 159, 180,
	257, 261, 262, 320,		295, 301, 321, 359
	334, 335, 336, 340,	15:21	155, 156, 183, 196,
	346		261, 262
14:29	156, 160, 246, 312,	15:22	153, 195, 383
	313, 320, 376, 426	15:23	221
14:30	172, 254, 285, 329	15:24	253
14:30–31	244	15:25	171
14:31	9, 152, 191, 245,	15:26	222
	257, 261, 358, 394,	15:27	15, 156, 158, 245,
	413		254
14:41	152	15:28	153, 252, 253, 255,
14:45	396		262, 295, 321
15	191	15:29	160
15:1–17, 20	347		

15:20	15, 156, 158, 180, 186, 218, 219, 220, 221, 223–225, 301, 338, 340, 344, 347, 404	16:28 16:29–33 16:30	172, 193, 246, 254, 255, 258, 334, 335 156 245, 246, 316, 334, 335
15:21	222, 245, 246, 301	16:31	313
15:22	253, 334	16:32	183, 192, 247, 248, 249, 256, 257, 317,
15:23	227, 301, 344		381
15:24	301, 393		
15:25	150, 156, 260, 311	16:33	24, 59, 154, 158, 254, 259
15:26	22, 272		
15:27	192, 381	17:1–26	142, 154, 156
16:1	192	17:1–5	156
16:2–3	158	17:1	154, 156, 160, 172, 247–249, 305
16:2	15, 247, 248		
16:3	245, 246	17:2	154, 172, 256, 295,
16:4	160, 246–248		304, 331, 344, 413
16:4–33	153, 156	17:3	245, 260, 270
16:4	247	17:4–8	158
16:5	335, 336, 386	17:4	154, 172, 260, 314, 331, 393
16:6–7	158		
16:6	260, 285	17:5	154, 172, 156, 237, 346
16:7–11	244		
16:7	172, 193, 272, 335	17:6	153, 159, 254, 269, 295, 331, 368
16:8–11	253		
16:8	254	17:7	245, 331
16:9	253, 314, 315	17:8	245, 270, 316, 331, 334
16:10	254, 255, 335, 336		
16:11	254, 285	17:9	153, 254, 295, 331
16:12–15	376	17:10	154, 156, 258
16:12–13	376	17:11–12	159
16:13	22, 159, 376, 415	17:11	153, 154, 156, 259, 317, 335, 413
16:15	257, 349		
16:16	158	17:12	150, 260, 331
16:17	255, 335	17:13	154, 259, 260, 335
16:18	245, 246	17:14	61, 253, 254, 317, 326, 413
16:19	158, 245, 246, 399		
16:20–24	339	17:15	285, 399
16:20	136, 156, 158, 254, 253, 399	17:16	61, 253, 317, 326, 413
16:21	247, 248	17:18	156, 263, 270, 271, 272, 413, 414
16:22	158, 249, 285		
16:23	136, 156, 226, 285, 301, 339	17:19 17:20	172, 226 269, 314, 316
16:24	159, 260	17:21–23	158
16:25	247, 376	17:21	154, 156, 312, 316,
16:26	159, 301		345, 413, 414
16:27–28	156, 334	17:22	331, 413
16:27	156, 261, 316, 334		

17:23	154, 245, 260, 261, 270, 333, 413	19:6 19:8	131, 132, 140 131, 132, 140
17:24–25	154	19:10	245
17:24	23, 154, 156, 261, 317, 331, 381, 396	19:10–11 19:11	256 185, 292, 340
17:25	156, 245, 246, 270	19:14	8, 21, 148, 203, 244, 247
17:26	154, 261		
18:1–11	193, 156, 321	19:19	212, 359
18:1–4	289	19:21	317
18:1	132, 196, 304	19:23	379
18:2–5	281	19:24	150, 260, 301
18:2	245, 287	19:25	289
18:3–11	195	19:26	261, 265
18:3–5	282, 283	19:27	247, 248, 256, 266, 372
18:3–4	192		
18:3	211, 213	19:28–30	240, 241
18:4	238, 239, 245, 246, 274	19:28	150, 238, 239, 245, 246, 260, 330, 331, 337
18:5–6	318		
18:5	287, 289, 317, 318	19:30	29, 132, 140, 246, 260, 292, 337
18:6	317, 318		
18:7	318	19:31	148, 201, 240, 244
18:8	317, 318	19:34	30, 371, 363, 369
18:9	150, 193, 196, 260, 331, 376	19:35 19:36	245, 312, 313 150, 244, 260, 372
18:10–11	385	19:37	30, 150
18:10	192, 193	19:38–42	366
18:11	134, 172, 331	19:39	195, 290
18:14	226	19:41	359
18:15	265	19:42	244, 359, 399
18:15–18	265	20:1	149, 289
18:17–25	387	20:2	245, 265, 359, 399, 401, 404
18:20	373		
18:21–30	324	20:8	212, 313
18:21	132, 245	20:9	245, 314, 376, 415
18:24	270, 333	20:13	245, 301, 359, 399, 404
18:25–27	384		
18:26–29	195	20:14	245
18:28	8, 22, 148, 149, 172, 202, 240, 244	20:15	132, 359, 395, 399, 404
18:30	172	20:16	373, 397, 400, 401, 403
18:32	150, 260		
18:33	251	20:17	255, 301, 335, 361
18:33–38	251	20:18	289, 399, 404
18:36	250, 251, 253, 254, 323	20:19–29 20:19	274 278
18:37	301, 317, 334	20:20	399, 404, 410
18:39	21, 148, 244	20:21–23	383
19:4	245	20:21–22	370

20:21	218, 253, 257, 263, 268, 271, 272, 346, 413	21:25	394
<i>Acts of the Apostles</i>			
20:22	370	1:9	305
20:23	36	1:13	208, 210, 286, 288
20:24–29	376	1:16	287
20:24	342	1:25	287
20:25–29	314	2:14	305
20:25	313, 399, 301, 377, 404	5:3	210
20:26	149	5:37	286
20:27	301	9:11	286
20:28	273, 301, 316, 399, 404	9:37	59, 60
20:29	30, 313, 350	12:8	360
20:30	173, 393	13:51	76
20:30–31	147, 312, 393	14:11	305
20:31	7, 8, 147, 274, 312, 316, 394	15:22	286
21:1–25	2, 146	15:27	286
21:1	376	15:32	215
21:3	399	15:53–54	215
21:4	245	16:33	59, 60
21:7	75, 261, 265, 360, 361, 399, 404	18:6	360
21:9	132	20:17–38	250
21:9–14	365	22:22	159
21:9	132	26:18	305
21:11	278	27:40	210, 212, 213
21:12	245, 399, 404	28:1–10	94
21:13	331	<i>Romans</i>	
21:14	358	4:6	349
21:15–17	155	4:7	349
21:15	131, 140, 245, 261, 262, 301, 399, 404	4:8	349
21:16	245, 261, 262, 301, 399, 404	4:9	349
21:17–19	19	6:47	351
21:17	245, 262, 301, 399, 404	8:31	292
21:18	246	8:32	292
21:18–19	339, 361	12:12	35
21:19	361, 376, 388	13:8	405
21:20–24	265	14:20	61
21:20	191, 195, 261, 279, 399, 404	14:22	349
21:21	399, 404	15:1–3	405
21:23	376	15:27	405
21:24	245	<i>1 Corinthians</i>	
21:20	191, 195, 261, 279, 399, 404	1:23	19
21:21	399, 404	11:20	202, 203, 281
21:23	376	11:21	203
21:24	245	11:23	32, 203, 213, 279, 292

11:24–25	351	5:9–10	35, 96
11:29	209	5:10	58, 62, 71, 75, 90
12:13	341		
12:27	380	<i>Titus</i>	
15:53–54	214	1:15	61
		1:5	61
<i>2 Corinthians</i>		3:5	75
1–7	142	5:10	75
5:1–4	214		
8:23	342, 343	<i>Hebrews</i>	
10:5	305	4:11	406, 408
11:20	305	8:5	406
		9:10	49
<i>Galatians</i>		9:23	406
2:20	292	10:22	59, 60
3:28	341	11:22	381
4:15	349	13:2	35, 87
4:22–31	341		
		<i>James</i>	
<i>Ephesians</i>		1:12	349
2:14	153	1:22	352
4:16	380	1:25	349, 352
5:2	292	2:3	75
5:25–28	405	4:17	352
5:25	292	5:10	406, 408
5:26	75	5:11	349
6:8	341		
		<i>1 Peter</i>	
<i>Philippians</i>		2:21	26
2:5–11	329	3:14	349
2:25	342, 343	4:14	349
2:6–11	330	5:5	360
2:6–7	361		
2:9	249	<i>2 Peter</i>	
		2:6	406–408
<i>Colossians</i>		2:7–8	77
3:11	341	2:20–21	60
		2:22	59
<i>1 Thessalonians</i>			
1:3	405	<i>1 John</i>	
2:13	405	1:5	59
4:13	412	1:7–10	36
		1:7	194
<i>2 Thessalonians</i>		1:8–10	36
1:3	405	1:9	59
		1:13	59
<i>1 Timothy</i>		2:1–2	36
3:2	90	2:1	59
5:1–2	90	2:2	59

2:3–5	352	<i>2 John</i>	
2:6	15, 405, 413	2:7	193
2:13–14	285	4:6	413
2:3–5	352		
2:25	59	<i>Jude</i>	
2:27	15, 413	1:1	286
2:29	352		
3:3	15, 413	<i>Revelation</i>	
3:7	15, 413	1:3	349
3:8	285	1:5	59
3:10	285	3:4	381
3:12	15, 285, 412	3:20	381
3:14	250	3:21	381
3:16	266, 405	6:15	341
3:18	352	14:13	349
3:23	15, 413	13:16	341
4:9	263, 332	16:15	352
4:11	405	19:9	349
4:17	15, 413	19:18	341
5:4–5	24	20:6	14, 349, 380
5:16	36	21:8	14, 349, 380
5:16–18	36	22:19	14, 349, 380
5:18–19	285		

Index of Modern Authors

- Abbott, E. A. 240, 245, 259, 260, 262, 278, 279, 313, 314, 412
Aland, B. 41, 44
Aland, K. 41, 44
Albright, W. F. 439
Alexander, D. T. 11, 77
Alexander, C. 84
Alexander, S. 285
Allison, D. C. 88, 89, 307
Altmann, P. 307
Anderson, B. W. 398
Appold, M. L. 336
Aquinas, T. 385
Arbeitman, Y. 287
Archer, G. 296
Ashton, J. 129, 160, 164, 272, 339
Asumang, A. 15
Attridge, H. W. 163
Augenstein, J. 395, 414
Aune, D. E. 161
Aus, R. D. 405
Avigad, N. 55

Baarda, T. 394, 407
Babbitt, F. C. 109
Bacon, B. W. 30, 205
Baert, B. 397
Bailey, A. J. 110, 190, 209, 216
Balch, D. L. 76
Ball, D. M. 319, 321, 371
Balz, H. R. 217
Bammel, E. 159
Barr, J. 262
Barrett, C. K. 60, 65, 129, 130, 131, 155, 187–190, 196, 208, 215, 245, 250, 254, 256, 260, 264, 272, 284, 287, 294, 296, 316, 329, 330, 332, 333, 345, 365, 366, 367, 371–373, 375, 382, 383, 387, 389, 390, 404, 405, 410, 411
Barrosse, T. 263–265
Bauckham, R. 20, 38, 72, 190, 390
Bauer, W. 58, 235, 259, 291, 332, 358, 359, 378, 406
Baumgarten, J. 304
Beale, G. K. 304
Beare, F. W. 225
Beasley-Murray, G. 24, 168, 236, 273, 284, 285, 338, 360, 374, 376, 383, 410
Beatrice, P. F. 31
Beattie, T. 28, 96
Beavin, J. H. 324
Becker, J. 20, 153
Becking, B. 285
Beekes, R. 70
Beirne, M. M. 266, 363, 368
Benedict T. V. 35, 38, 73, 396
Bennema, C. 15, 143, 162, 286, 393, 409
Berger, K. 338
Berges, U. 155
Bernard, J. H. 49, 54, 235, 300, 310, 326, 362, 371, 393
Bertram, G. 348
Betz, O. 273, 350, 395
Beutler, J. 12, 59, 130, 134, 163, 283
Bevan, H. B. H. 163
Beyer, H. W. 217
Bharati, A. 114
Biddle, M. E. 87
Bieber, M. 121
Bieringer, R. 6, 15, 123, 141, 155, 206, 243, 252, 266, 267, 320, 397
Bishop, E. F. F. 35, 308
Bispham, E. 116
Black C. C. 255
Black, D. A. 261

- Black, M. 202
Blaine, B. B. 374, 376, 383–386, 388
Blass, F. 236
Blinzler, J. 211
Blomberg, C. L. 142, 144, 145, 346, 420
Bock, D. L. 98, 286
Boers, H. 368
Boer, M. C. 211, 250, 324
Boismard, M.-É. 131, 170–172, 180, 190,
 197, 198, 199
Bonfante, L. 361
Booth, S. 155, 365
Borgen, P. 51, 135, 207, 272, 285, 299,
 343–346
Bovon, F. 53–55
Bowden, J. 8, 359
Boyer, J. L. 403
Bradley, K. R. 120
Braun, F.-M. 59, 131, 170, 383
Braund, S. M. 115
Breck, J. 135
Bremmer, J. 114
Breytenbach, C. 132, 285
Brian A. M. 59
Briend, J. 244
Brodie, T. L. 133, 322
Brouwer, W. 131, 135, 141, 142, 155
Brown, E. E. 8, 23, 30, 33, 34, 46, 58,
 63, 95, 129, 130, 146, 147, 151–154,
 156–159, 170, 171, 180, 181, 182,
 183, 184, 187, 191–196, 201, 205,
 208, 210, 213, 215, 219, 236, 237,
 240, 246, 248, 250, 252, 254, 260,
 264, 269, 271, 281, 287, 288, 292,
 294, 299, 302, 305, 309, 312–315,
 317, 318, 320, 322, 331, 332, 337,
 359, 360, 363, 365–367, 371, 374,
 376, 377, 379, 381, 383, 384, 386,
 387, 403
Brownrigg, R. 287
Bruce, F. F. 38, 44, 56, 263, 300, 314,
 319, 363, 374, 413
Brueggemann, W. 381
Bruner, F. D. 260, 359
Brunson, A. C. 163
Buckley, J. J. 322
Bultmann, R. 7, 21, 23, 24, 46, 153, 173,
 178, 179, 190, 219, 228, 237, 243,
 245, 251, 256, 268, 271, 272, 274,
 283, 284, 294, 296, 300, 314, 317,
 329, 331, 337, 339, 343, 358, 360,
 367, 376, 378, 392, 402, 413, 414
Burchard, C. 92
Burge, G. 366, 382
Burridge, R. A. 409
Busse, U. 321
Byron, J. 341
Caird, G. B. 206, 262, 345
Carnazzo, S. A. 363, 365, 368, 372
Carson, D. A. 21, 23, 59, 130, 215, 256,
 312, 314, 367, 384, 394
Carter, W. 110
Cassem, N. H. 252
Cassutto, U. 83
Chang, P.S.-C. 409
Charlesworth, J. H. 8, 52, 56, 60, 85, 86,
 88, 92, 210, 358, 365
Chennattu, R. 13, 163, 299, 350, 379,
 385
Chesnutt, R. D. 92
Chilton, B. 38, 363
Chirichigno, G. S. 296
Chrupsala, D. 154
Chun P. E. 223, 225, 227
Clark, D. J. 141
Clifford, R. J. 214, 296, 326
Coetzee, J. C. 319, 382
Colin, B. 363
Collins, A. Y. 298
Collins, J. J. 160
Collins, J. N. 216
Collins, R. F. 303, 349, 350, 364, 365,
 397, 413
Coloe, M. L. 72, 73, 137, 139, 350
Colwell, E. C. 57
Comfort, P. W. 45
Connell, M. F. 43
Conway, C. M. 265, 266, 388
Cook, J. M. 101
Corell, A. 58
Cornell, T. J. 116
Cortès, E. 159
Cosgrove, C. H. 371
Cotterell, F. P. 366
Counet, P. C. 155
Countryman, W. L. 35
Couroyer, B. 49, 50

- Courtney, E. 121
 Cowan, C. 345, 346
 Craig, C. T. 365, 371
 Craigie, P. C. 296, 306
 Creach, J. F. D. 380
 Creed, J. M. 188
 Crossley, J. G. 75
 Cullmann, O. 8, 30, 58, 169, 287, 292
 Culpepper, A. 8, 12–20, 22, 24, 31, 33,
 34, 63, 138, 139, 212, 230, 236, 242,
 247, 251, 255, 308, 318, 339, 360,
 363, 369, 376, 390, 392, 407, 408
- Dahood, M. 97, 306
 Daise, M. A. 242, 248
 Dalman, G. 288
 Dauer, A. 171, 193, 380
 Davey, F. N. 95
 Davies, W. D. 77, 365, 380, 381
 Davila, J. R. 123, 124, 418
 Dayagi-Mendels, M. 76, 101
 Debrunner A. 236
 DeCorse, C. 387
 Deines, R. 55, 364
 Delling, G. 247, 259, 334
 Delobel, J. 42, 399
 Demasure, K. 397
 Denaux, A. 155, 168, 171, 205, 206, 208,
 377, 399
 Dennis, J. A. 248
 Descamps, A. 333
 Destro, A. 450
 Dettwiler, A. 247
 DeWitt, B. E. 378
 Dibelius, M. 352
 Dickey, E. 100
 Dietzfelbinger, C. 32
 Dodd, C. H. 15, 24, 129, 146, 151, 154,
 167, 169, 190, 203, 216, 223–225,
 227–229, 243, 261, 309, 313, 314,
 316, 318, 343, 348, 365, 371, 394,
 402
 Dolansky, F. 113
 Doran, G. H. 64
 Douglas, M. 132, 300, 375
 Drawnel, H. 52, 53
 Dreyfus, F-P. 380
 Drinkard, J. F. 306
 Droke, A. J. 385
- Dschulnigg, P. 155
 Dunant, E. 103
 Dunn, J. D .G. 14, 346, 359, 360
 Dyck, A. R. 117
- Edmonds, J. M. 104
 Edwards, R. B. 13, 37, 38, 359
 Ehrhardt, A. 346
 Ehrman, B. D. 44, 57, 287, 288, 289
 Eichholz, D. E. 116
 Elgvin, T. 379
 Elliger, W. 332, 333
 Elliott, J. K. 31, 41, 42, 45, 48, 95, 399
 Ellis, E. E. 75, 135, 136, 153, 202, 364
 Enz, J. 163
 Epp, E. J. 41, 44
 Eslinger, L. M. 282
 Estes, D. 132
 Evans, C. A. 38, 70, 71, 210, 298, 299
 Exum, C. J. 82
- Fabry, H-J. 372
 Fagan, G. G. 115
 Fairclough, R. H. 116
 Fanning, B. M. 331
 Fascher, E. 154
 Fee, G. D. 44, 312
 Fenton, J. C. 291
 Ferda, T. S. 70, 120
 Fiorenza, E. S. 96
 Fisher, L. R. 306
 Fitzgerald, J. T. 70
 Fitzmyer, J. A. 50, 51, 204, 214, 215,
 287, 349, 398
 Flesher, P. V. M. 55
 Focant, C. 205
 Foerster, W. 398
 Forestell, T. J. 13, 21, 23, 24, 61, 243,
 246, 248, 249, 266, 290
 Fortna, R. T. 173, 174, 176, 190, 230
 Freed, E. D. 296, 298, 300, 309, 310
 Freedman, D. N. 98
 Freedman, H. 99
 Frey, J. 155, 213, 215, 243, 247, 251,
 262, 266, 286, 308, 383
 Friberg, T. 308
 Friedrich, A. 407
 Fuglseth, K. 51, 285
 Funk, R. W. 207, 223

- Gaebelein, F. E. 298
García, M. 98
Gardner-Smith, P. 167, 168, 169, 188,
 207, 220, 221, 222, 223
Geldenhuys, N. 234
Gibson, D. 12, 21–24, 27, 29, 330, 376
Giesen, H. 247, 248
Gignac, F. T. 299
Giurisato, G. 31, 55, 56, 154, 163
Glasson, F. T. 368
Godecharle, D. 15, 224, 225, 227
Godwin, J. 119
Goguel, M. M. 158
Goodacre, M. 203
Goodenough, E. R. 365
Goppelt, L. 298
Goulder, M. D. 190
Graffney, J. 313, 315
Grayston, K. 333
Green, J. B. 13, 94, 95, 196, 202, 204,
 212, 213, 216, 311
Grenfell, B. P. 54
Grossouw, W. K. 21, 22, 170, 171, 236,
 240, 284, 285
Guelich, R. A. 349, 389
Gulick, C. B. 112
Gummere, R. M. 353
Gundry, R. H. 75, 215, 228
Gunkel, H. 87
Gutglueck, J. 105
- Haenchen, E. 207, 208, 223, 268, 311,
 376
Hagen, H. 118
Hagg, R. 103
Hahn, F. 380, 395, 398
Halleux, A. 333
Halliwell, S. 353
Hamilton, V. P. 77, 81, 209
Hamm, M. D. 348
Hanhart, R. 435
Hansen, W. 108
Hare, A. P. 387
Haring, N. M. 43
Harmon, A. M. 104
Harner, P. B. 333
Harrington, H. K. 85, 225, 358
Harris, G. 104, 298
- Harrison, J. E. 114, 130
Hartin, P. J. 319
Harvey, A. E. 345
Hasler, V. 313, 338
Hastings, J. 101
Hauck, F. 49, 61, 348, 349, 404
Hawthorne, G. F. 313, 314
Hays, R. B. 16
Heckert, J. K. 64
Heil, J. P. 365, 372
Hein, K. 282
Henderson, J. 103
Hengel, M. 75, 155, 359
Henriksén, C. 110
Hentschel, A. 216
Hewett, J. A. 278
Higgins, A. J. B. 30, 58
Hill, D. 141, 252
Hillmer, R. M. 269
Hirsch, E. 170, 207, 321
Hoegen-Rohls, C. 26, 27
Hofius, O. 12, 25, 26
Hooker, M. D. 363
Hoskins, P. M. 243
Hoskyns, E. C. 95, 163, 243, 244, 311,
 360, 370, 392
Hossfeld, F-L. 380
Houlden, J. L. 210
Hughson, T. 178
Hultgren, A. J. 71, 72, 190, 382, 392,
 394, 395
Hunt, S. A. 54, 199, 266, 286, 388
Hunter, A. M. 308, 326, 385
Hurst, L. D. 262, 345
- Ihenacho, D. A. 382
Ilan, T. 77, 286, 287
Infante, J. S. 325
Ingholt, H. 287
- Jackson, D. D. 324
Jastrow, M. 287
Jaubert, A. 8, 202
Jeffery, P. 11
Jenks, A. W. 242, 279, 307
Jeremias, J. 179, 190, 201, 202, 206, 235,
 242, 286, 310, 338, 373, 377
Jerome, M-O. C. 364
Jipp, J. 94

- Johnson, S. E. 398
 Joly, R. 262
 Jones, L. P. 102, 116, 363, 364, 365, 369,
 370, 371, 374, 377
 Jongkind, D. 44, 45, 47
 Jonge, M. 52, 93, 200, 251, 265, 366,
 377, 394, 407
 Judith L. 244, 361

 Kaiser Jr., W. C. 98
 Kallas Jr., J. G. 212, 213, 214, 215
 Kanagaraj, J. J. 245, 382
 Kaplan, R. B. 251
 Karakolis, C. 320, 394
 Käsemann, E. 21, 22, 156, 179
 Kaster, A. 113
 Kearns, E. 114
 Keener, C. S. 163, 242, 273, 325, 345,
 350, 362, 368, 374
 Kellum, S. L. 9, 153, 155
 Kelly, P. H. 306
 Kierspel, L. 252
 Kremer, J. 358
 Kruger, M. J. 45, 53, 55
 Kugel, J. 52
 Kuhn, K. G. 304
 Kuhn, W.-H. 339
 Kurke, L. 108
 Kurz, W. 157, 160, 161
 Kutsko, J. F. 429
 Kysar, R. 154, 199, 249, 251, 257

 Labahn, M. 155, 388
 Lacomara, A. 159
 Lagrange, M-J. 130, 170
 Lamouille, A. 170, 171
 Lampe, P. 412
 Langacker, R. 335
 Lapin, H. 99, 395, 396, 397
 Larsen, K. B. 107, 163, 164
 Lataire, B. 33
 Lattke, M. 333
 Law, D. R. 7, 75, 429
 Lawrence, J. D. 49, 82, 459
 Lee, E. K. 244, 363, 373, 382
 Leonhardt, J. 51
 Levenson, J. D. 91
 Levine, É. 360
 Lightfoot, R. H. 190

 Kilpatrick, G. D. 399
 Kitzberger, I. R. 28, 217
 Klassen, W. 292, 293
 Klauck, H-J. 287
 Klawans, J. 375
 Klinghardt, M. 307, 325, 392
 Knight, H. 91, 395
 Knöppler, T. 244
 Kobel, E. 307
 Koenig, J. 76
 Koester, C. R. 33, 141, 213, 214, 362,
 364, 368–370, 392
 Koperski, V. 33
 Korpel, M. C. 129
 Köstenberger, A. J. 23, 45, 269, 271,
 296, 300, 304, 334, 336, 345, 385,
 394, 397
 Kötting, B. 37, 69, 70–72
 Kovacs, J. L. 244, 321
 Kraemer, D. 307
 Kraus, T. J. 215

 Lincoln, A. T. 63
 Lindars, B. 152, 154, 208, 223, 248, 260,
 309, 329, 339, 375, 383
 Link, H.-G. 378
 Little, E. 108, 222
 Loepp, D. 363
 Lohmeyer, E. 130
 Lohse, W. 11, 69, 70, 73
 Loisy, A. 58, 130
 Lombard, H. A. 14
 Longenecker, R. N. 269
 Lottgen, D. S. 251
 Louw, J. P. 255, 271, 307, 338
 Lund, N. W. 141, 365
 Luraghi, S. 334–336
 MacCarter, P. K. 91
 MacDonald, N. 307
 MacGregor, G. H. 30, 59
 MacKendrick, P. 117
 MacLeod, D. J. 256, 268
 Malatesta, E. 371, 434
 Malherbe, A. J. 109, 460
 Malina, B. J. 314, 374
 Manns, F. 69, 154
 Mansion, T. W. 189
 Mansoor, M. 304
 Mantey, J. R. 382

- Marcus, J. 88, 287, 298
Mardaga, H. 208, 318
Maritz, P. 155, 247, 250, 308, 383
Marsh, J. 159, 178
Marshall, H. I. 13, 201, 205, 208, 209,
 215, 235, 236, 349
Martyn, J. L. 15, 173, 269, 3701
Matera, F. J. 96, 210, 376
Mathew, B. 203, 219, 234, 323
Matson, M. A. 12, 27, 28, 29, 280, 374
Matthews, V. H. 76, 221
Mattill, A. J. 172, 173
Michaels, R. J. 37, 59, 62, 214, 240, 242,
 260, 263, 273, 274, 280, 284, 302,
 311, 326, 329, 352, 367, 383, 384,
 389
Michel, H-J. 159, 160, 209
Michl, J. 58
Milgrom, J. 50, 83
Miline, M. J. 70
Miller, J. F. 113, 173, 308
Milne, H. J. M. 44
Minear, P. S. 153, 269
Miranda, J. P. 272, 463
Mitchell, M. M. 97, 121, 272, 306
Mlakuzhyil, G. 130, 138, 141, 146, 147,
 148, 150, 151, 154, 155, 156, 292,
 364
Moessner, D. P. 205
Moloney, F. J. 25, 26, 30, 31, 32, 33,
 136, 137, 138, 139, 149, 150, 246,
 248, 260, 296, 299, 322, 325, 326,
 348, 350, 371, 376
Montague, G. T. 89
Moo, D. J. 300, 310
Moore, C. A. 50, 376
Morgenthaler, R. 171
Morin, J.-A. 287, 288
Morris, L. 167, 202, 207, 243, 313, 376,
 410
Mosis, R. 304
Moule, C. F. D. 260
Mounce, W. D. 90
Moyise, S. 296, 300, 303
Muderhwa, V. B. 63
Müller, C. 84
Munck, J. 158, 159
Munzer, K. 384
Murray, A. T. 101, 285, 433
McKenzie, J. L. 98
McNamara, M. 90
McPolin, J. 270
Meeks, W. 76, 109, 169, 264, 291, 336
Meier, L. 76, 288
Menken, M. J. J. 33, 244, 296, 298, 300,
 302, 303, 304, 310, 369, 372
Mercer, C. 87, 271
Metzger, B. M. 44, 47, 56, 57, 59, 280,
 310, 319, 362, 368, 413
Metzner, R. 244
Meyer, R. 61, 255
Neirynck, F. 75, 171, 197, 199, 200, 210,
 224, 227, 265, 266, 312, 374, 390
Nelson, P. K. 90, 168, 190, 298, 361
Nestle, A. 9
Neusner, J. 366
Neyrey, J. H. 13, 19, 29, 30, 95, 266,
 334, 383, 387
Ng, W-Y. 364
Niccacci, A. 130
Nicholson, G. C. 21, 248, 335, 336
Nicklas, T. 215
Nicol, W. 173, 330
Nida, E. A. 255, 261, 307, 338
Niebuhr, K-W. 320
Nielsen, J. T. 244
Niemand, C. 11, 29, 31, 44, 59, 73, 174–
 176, 190, 196
Nir, R. 92
Noack, B. 168
Noël, F. 205
Nolland, J. 227
O'Day, G. R. 63, 154, 167, 168, 235, 393
O'Neill, J. C. 56
Odeberg, H. 438
Oepke, A. 49, 259, 260, 360
Oesch, J. M. 129
Ogden, S. M. 7
Ogg, G. 395, 454
Okure, T. 273, 346
Oliver, W. H. 14
Olsson, B. 31, 46, 55, 365
Orchard, H. C. 324
Orton, D. E. 204
Owanga-Welo, J. 59, 129, 130, 148, 152,
 284, 389

- Paffenroth, K. 293
 Painter, J. 63, 152, 153, 243, 251, 295,
 300, 308
 Pale, H. M. 293
 Pamplaniyil, J. 265,
 Parker, P. 41, 44, 57, 207
 Paroschi, W. 256
 Parseños, G. L. 162, 177, 281
 Paschal, W. R. 244, 365
 Paton, W. R. 110, 406
 Peck, H. T. 116,
 Perkins, P. 385
 Perrin, B. 69, 111, 161, 190
 Perry, B. E. 102, 108
 Pesce, M. 108, 113, 124, 248, 360
 Petzer, J. H. 319
 Pippin, T. 322
 Plummer, A. 204
 Poirier, J. C. 55
 Pollard, E. T. 332, 466
 Pollefeyt, D. 15, 211, 252
 Pope, M. H. 81
 Popkes, W. 292, 293, 331
 Popp, T. 283, 409
 Porsch, F. 386
 Porter, S. E. 254, 334, 335, 412
 Potterie, I. 249, 306
 Pritchard, J. B. 98
 Propst, W. H. C. 83
 Pryor, J. 141, 145, 256
 Puhvel, J. 253
- Quast, K. 385
- Radermarkers, J. 271
 Rad, G. 286
 Radl, W. 360, 412, 413
 Rand, J. A. 14, 268
 Rawson, B. 113
 Read, D. H. C. 28, 44, 261, 353
 Reinhartz, A. 213, 269, 289
 Reimnuth, E. 92
 Relihan, J. C. 161
 Rena, J. 368
 Rengstorff, K. H. 270, 271, 286, 341, 342,
 343
 Rensberger, D. 252
 Richard, E. 16, 20, 38, 72, 213, 262, 269,
 296, 314, 353, 390, 409
- Richardson, K. C. 27
 Richter, G. 11, 80, 152, 172, 173, 180,
 181, 262, 268, 294, 300, 302, 371,
 376
 Ridderbos, H. N. 19, 22, 59, 154, 190,
 216, 235, 333, 376
 Riesner, R. 397
 Ringe, S. H. 402
 Robertson, A. T. 64, 131, 240, 269, 278,
 294, 351, 358, 378, 382, 402
 Robinson, J. A. 2, 46, 47, 190, 258, 376,
 395
 Rohrbaugh, R. L. 314
 Rolf, J. C. 120, 122
 Roller, M. B. 120
 Roloff, J. 185, 190
 Rosso-Ubigli, L. 50
 Rousseau, P. A. 263
 Royse, J. R. 44, 48
 Ruckstuhl, E. 155, 200, 300, 310
 Ruiten, J. T. A. G. M. 85
 Runge, S. E. 65, 66, 407
- Sabbe, M. 95, 171, 173, 180, 187, 190,
 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197,
 199, 203, 204, 205, 208, 215, 217,
 225, 228, 281, 298, 299, 308, 311,
 374
 Sand, A. 285
 Sanders, J. N. 55, 59, 214, 215, 217, 299,
 339
 Sandmel, S. 123, 124, 418
 Sasse, H. 253
 Schlatter, A. 285
 Schlier, H. 338, 339, 406, 407, 408, 409,
 410
 Schmid, U. B. 41
 Schmithals, W. 342
 Schnackenburg, R. 20, 129, 140, 152,
 153, 168, 182, 184–187, 190, 196,
 207, 216, 219, 227, 248, 252, 258,
 260, 312–316, 329, 337, 345, 364,
 373, 375, 386, 392, 393, 403, 413
 Schneider, J. 79, 130, 154, 250
 Schneiders, S. M. 6, 63, 251, 323, 359,
 361, 370, 378
 Schnelle, U. 141, 211, 242, 260, 353,
 370, 393, 406
 Schramm, T. 207, 208

- Schröter, J. 215, 243
Schuchard, B. G. 300, 303, 310
Schulz, A. 154, 269
Schütz, E. 245
Schwank, B. 25, 55
Schwartz, D. R. 50, 53, 112, 251
Schwarz, G. 288
Schweizer, E. 155, 200, 204
Scott, M. 9, 27, 103, 105, 111, 114, 153,
 235, 298, 362, 402
Scupin, R. 387
Segbroeck, F. 312, 390
Segovia, F. F. 2, 9, 20, 46, 59, 63, 139,
 152, 153, 156, 157, 159, 160, 262,
 382
Senior, D. P. 213, 263
Selong, G. 199, 200, 201, 242
Seow, C-L. 97
Sevrin, J-M. 209, 210, 211
Shepherd, D. 155, 262
Sheridan, R. 160
Simoens, Y. 153, 154, 163
Simon, U. 80, 81
Skarsten, R. 51, 285
Skeat, T. C. 44
Smith, D. E. 112, 121, 161, 325
Smyth, H. W. 131
Snyder, G. F. 382, 385
Soards, M. L. 208, 210
Sokoloff, M. 287, 410
Solages, B. 171, 470
Sparks, H. F. D. 219–224
Spicq, C. 240, 255, 262, 263, 299, 384,
 406, 408
Spitta, F. 181
Staley, J. L. 130, 370
Stambaugh, J. E. 76
Stanley E. P. 64, 70, 178, 286, 377
Stauffer, E. 159, 160, 261
Steegen, M. 371
Stevick, D. B. 336, 360
Stewart, A. 97
Stibbe, M. W. G. 136, 242, 369
Story, C. I. K. 58, 216
Strecker, G. 348, 349
Streeter, B. H. 188
Stube, J. C. 133
Suggit, J. N. 30
Swancutt, D. M. 299
Swanson, R. J. 41, 390
Swetnam, J. 80
Sylva, D. D. 281
Talbert, C. H. 59, 135, 225, 322
Tarelli, C. 271
Taussig, H. 112, 121, 325
Taylor, J. E. 44, 85, 110, 201, 208, 287,
 288, 367
Teeple, H. M. 169, 170, 199, 471, 472
Thatcher, T. 15, 200, 230, 376
Thayer, J. H. 378, 403
Theobald, M. 194, 219, 3372
Thettayil, B. 368
Thomas, J. C. 2, 11, 22–26, 29, 34–38,
 43, 45, 57, 69, 71, 72, 149, 150, 217,
 281, 284, 373, 375–377, 384, 385,
 389, 391
Thompson, M. M. 12, 16–20, 22–24, 30,
 33, 163, 248, 255, 272, 322, 323, 345,
 346, 365, 376, 439
Thyen, H. 179, 180
Tilborg, S. 155, 236, 262, 265, 369, 370
Tischendorf, C. 41, 43
Toit, B. A. 313
Tolmie, F. D. 14, 266, 286, 321, 322,
 326, 388, 443, 456
Torrey, C. C. 287
Toy, C. F. 296
Trench, R. C. 262
Trible, P. 77, 79
Tripp, D. 14, 59
Trocme, E. 203
Turner, M. 13, 21, 23, 24, 311, 377
Unnik, W. C. 2, 132
Van Belle, G. 15, 31, 58, 62, 134, 155,
 156, 177, 197, 200, 206, 224, 225,
 227, 243, 245, 246, 250, 263, 283,
 303, 308, 318, 321, 365, 383, 390,
 393, 399, 400, 401, 409
Van Dam, C. 379
Van Oyen, G. 203
Van Segbroeck, F. 374
Vandecasteele-V. F. 15, 211, 252
VanGemeren, W. A. 97

- Vargas, N. M. 133, 134, 140, 141, 154,
219, 230, 243, 386, 413, 414
Vaux, R. 79
Vellanickal, M. 256, 268, 313, 315
Verheyden, J. 31, 134, 155, 168, 169,
303, 321
Versnel, H. S. 113, 114
Villiers, J. L. 257
Vogt, E. Z. 114

Waard, J. 300, 310
Wahlde, U. C. 176, 177
Wallace, D. B. 350, 351, 378
Watt, J. G. 213, 250, 308, 321, 394, 408
Watts, J. W. 50
Watzlawick, P. 324
Webster, J. S. 379
Weiser, A. 341
Weiss, H. 30, 35, 84, 281, 383, 384
Welch, J. 135
Wellhausen, J. 179, 181, 189
Wengst, K. 371
Werblowski, R. J. Z. 366
Werder, H. 174
Westcott, B. F. 58, 374
Westermann, W. L. 76, 341
Wevers, J. W. 77, 87
Wheaton, G. 45, 244
Whitacre, R. A. 325, 385
Whiting, B. J. 308
Wiarda, T. 388, 391

Wilckens, U. 376
Wilcox, M. 202
Wilkens, W. 173
Wilkinson, J. 122, 371
Williams, C. H. 15, 319, 320, 321
Willker, W. 280
Windisch, H. 189
Winer, G. B. 378, 403
Wink, W. 368
Winter, M. 157
Witetschek, S. 284
Witherington III, B. 15, 161, 236, 247,
361, 376
Wolter, M. 404, 405
Wright, D. P. 48, 61, 262, 292, 345

Yates, R. 210
Yegül, F. K. 101
Yoder, K. L. 217
Yoon, D. I. 177
York, T. 14

Zahn, T. 130, 202, 206
Zerwick, M. 61, 256, 284, 333, 412
Zimmerly, W. 341
Zimmermann, R. 213, 266, 286, 308,
338, 388, 394
Zobel, H.-J. 48, 306
Zorrilla, H. 138, 375
Zumstein, J. 18, 130, 171, 247, 252

Index of Subjects

- agency 193, 267, 272, 273, 333, 343, 344, 345, 346, 422
amplification 277, 327, 409, 423, 424, 427
analogic signs 3, 323, 324
anointing 3, 19, 22, 28, 29, 95, 96, 101, 107, 109, 119, 149, 162, 191, 193, 194, 196, 204, 217, 291, 372, 373, 420
atonement 12, 13, 21, 23, 24, 27, 37, 243, 244
authority 1, 5, 22, 75, 94, 97, 141, 143, 146, 243, 270, 271, 273, 293, 311, 321, 323, 329, 333, 336, 337, 339, 341, 344, 353, 354, 357, 362, 369, 380, 398, 399, 402, 404, 410, 411, 415, 416, 422, 425, 426
banquet settings 112, 120, 324
baptism 11, 26, 30, 31, 33, 34, 36, 38, 43, 53, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 180, 194, 363, 364, 366, 367, 368, 371, 383, 389
betrayal 3, 5, 15, 22, 34, 132, 135–140, 142, 145, 157, 163, 183–189, 191–195, 208, 209, 210, 213, 231, 283, 285, 288, 292, 293, 296, 303–306, 309, 310, 311, 320–322, 324, 326, 327, 337, 340, 347, 423, 424
blessedness 189, 295, 327, 348–350, 353, 425
chiasm 5, 7, 130, 135, 136, 137–139, 141–145, 154, 155, 156, 164, 233, 252, 277, 329, 348, 357, 415, 420, 422, 425
Christology 3, 4, 5, 13, 21, 25, 31, 33, 37, 39, 134, 145, 150, 164, 171–174, 176, 196, 210, 250, 252, 262, 265, 266, 272, 293, 298, 303, 311, 320, 330, 336, 345, 359, 370, 371, 382, 383, 392, 393, 395, 397, 399, 400, 402, 404, 428
commandment 15, 26, 29, 60, 85, 141, 142, 151, 183, 184, 189, 196, 215, 246, 323, 352, 386
community 2, 5, 8, 14–16, 18, 30, 32–38, 59, 153, 155, 165, 169, 179, 184, 202, 216, 243, 268, 274, 302, 361, 387, 389, 392, 416, 422, 424, 426, 428
darkness 14, 146, 151, 185, 186, 189, 193, 212, 213, 231, 262, 264, 274, 282, 290, 295, 320, 422
delimitation 129, 130, 135, 136, 267
departure 3, 13, 21, 22, 27, 34, 36, 132, 135, 136, 138, 140–143, 150, 153, 154, 157, 159, 160, 164, 165, 168, 177, 184, 193, 195, 196, 203, 211, 231, 249, 250, 254, 267, 273, 281, 290, 293, 309, 320, 324, 330, 335–337, 343, 347, 354, 360, 386, 387, 417
discipleship 4, 6, 59, 96, 144, 145, 150, 155, 164, 206, 233, 265, 268, 347, 354, 357, 365, 370, 371, 383, 384, 392, 404, 414, 416, 420, 422
double entendre 13, 243, 250, 376
dualism 117, 214, 251, 254
election 136, 291, 294, 295, 309, 320, 321, 423
eschatology 173, 382
ethics 3, 14, 16, 24, 145, 223, 285, 323, 326, 349, 353, 394, 404, 406, 408, 420, 424, 428

- Eucharist 11, 26, 30, 32–37, 58, 59, 112, 113, 161, 162, 168, 183, 190, 191, 201–203, 206, 235, 236, 279, 280, 322, 358, 371, 373, 377
- faith 7, 12, 16, 23, 90, 95, 187, 213, 245, 264, 285, 312–315, 320, 350, 352, 369, 377, 407
- farewell discourse 4, 9, 130, 134, 136, 152–159, 161, 163, 164, 172, 185, 191, 192, 229, 230, 246, 252, 268, 373, 419, 420
- foreknowledge 177, 235, 238, 294, 304, 308, 330, 423
- friendship 5, 162, 277, 291, 307, 308, 322, 323, 326–328, 386, 424, 426, 427
- from above 143, 246, 252, 254, 293, 336, 366, 367, 368, 395, 401
- genitive absolute 179, 238, 278, 279, 280, 327
- genre 52, 130, 152, 156, 157, 160–163, 165
- genre bending 163, 165, 142, 151, 154, 177, 186, 193, 248, 249, 269, 360, 370, 376
- glorification 17, 22, 29, 135, 136
- Gnosticism 272
- hapax legomenon* 14, 58, 178, 206, 362, 409
- holiness 61, 83, 85, 86, 88, 380
- hospitality 28, 35–38, 67, 71, 72, 73, 76–79, 82, 86–96, 101, 105–107, 109, 112, 114, 122, 125, 322, 326, 392, 418
- hour 13, 17, 18, 22, 25, 126, 130, 133–137, 141, 142, 147, 149, 152, 154, 164, 177, 180, 185, 192, 193, 202, 204, 206, 210, 212, 213, 230, 234, 236, 237, 239, 240, 241, 246, 247–250, 255, 260, 269, 274, 279, 289, 295, 300, 312, 320, 330, 353, 365, 376, 392, 400, 419, 420
- humility 1, 11, 15, 37–39, 70, 171, 180, 183, 217, 220, 223, 329, 360, 417
- ‘I am’ sayings 1, 5, 15, 156, 199, 212, 267, 306, 311–321, 328, 402, 403, 416, 424
- ignorance 12, 16, 20, 138, 190, 194, 213, 320
- imagery 7, 60, 97, 98, 99, 111, 144, 191, 225, 318, 370, 372
- imitation 1, 39, 172, 190, 371, 411, 414
- impurity 62, 75, 285, 390
- inclusion 1, 18, 25, 130, 134, 154, 156, 293, 322, 324, 328, 423
- incomprehension 141, 198, 374, 384, 411
- inhospitality 77, 79, 94, 105, 106
- intertextuality 28, 303, 421
- inversion 1, 72, 361, 374
- irony 1, 322, 363, 371, 384, 400
- Johannine style 62, 151, 155, 175, 178, 182, 192, 197, 198, 199, 204, 206, 207, 226, 228, 299, 298, 310
- Johannine vocabulary 33, 313, 360
- judgment 17, 424
- knowing 13, 19, 31, 144, 160, 202, 240, 241, 245, 283, 294, 322, 324, 347, 351, 352, 353, 354, 382, 386, 401, 424, 425
- knowledge 7, 12, 13, 16, 18, 19, 20, 23, 35, 62, 69, 84, 94, 124, 135, 138, 145, 147, 150, 163, 167, 169, 187, 188, 192, 194, 202, 206, 220, 235, 238, 245, 246, 258, 274, 279, 294, 300, 302, 310, 311, 314, 319, 327, 330, 331, 334, 335, 340, 348, 351, 353, 354, 357, 362, 377, 385, 390, 400, 401, 402, 411
- lamb of God 243, 363, 364, 397
- last supper 1, 3, 5, 8, 28, 30, 32, 35, 125, 141, 151, 161–163, 171, 173, 174, 182, 184, 185, 186, 188, 189, 191, 192, 196, 201–204, 207, 209, 214–219, 230, 231, 280, 296, 310, 323–328, 340, 351, 361, 365, 373, 420, 421, 424
- life (gift of) 1, 4, 5, 6, 13–15, 17–19, 22, 23, 25, 30, 36, 37, 39, 52, 61, 62, 63, 68, 84, 85, 102, 103, 108, 110, 115, 117, 118, 121, 126, 144, 145, 150,

- 151, 157, 158, 160, 161, 167, 169, 170, 171, 174, 176, 180, 186, 188, 205, 210, 213, 214, 241, 243–246, 249, 250, 253, 255, 260, 262, 263, 264, 266, 267, 269, 285, 290, 295, 302, 304, 306–308, 314, 315, 320, 322, 326, 331, 333, 334, 336, 337, 340, 352, 353, 357, 358, 359, 360, 362, 363, 367, 370–372, 376, 380, 381, 382, 383, 384, 386, 387–390, 400, 402, 405, 407, 411, 413, 415, 420–428
light 21, 64, 162, 210, 243, 265, 268, 282, 288, 320, 370
Louvain Hypothesis 5, 8, 167
love 1, 2, 3, 5, 12, 13, 15, 16–26, 29, 31–34, 39, 58, 59, 70, 72, 73, 86, 88, 93, 95, 96, 109, 110, 118, 119, 122, 126, 127, 135, 137–139, 140–144, 154, 155, 158, 160, 162, 164, 165, 171, 172, 174, 177, 180, 184, 189, 194, 195, 196, 211, 215, 217, 218, 221, 231, 233, 235, 236, 237, 240–242, 245, 246, 253, 255, 257–267, 274, 277–279, 281, 283, 291, 293, 303, 306, 308, 311, 321–323, 326–328, 330–333, 335, 337, 340, 347, 350, 352–354, 357, 360, 361, 370, 372, 373, 376, 377, 382, 386–388, 390, 391, 392, 402, 405, 408, 410, 411, 413, 414, 416–418, 420–427
love for enemies 323, 328

macarism 293, 348–350, 425, 444, 455, 471
martyrdom 15, 407, 408
messenger 143, 218–220, 223–225, 329, 337–340, 342–344
messianic banquet 216, 365
metaphor 35, 37, 75, 96, 104, 110, 213, 335, 405
mission 1, 3–5, 14, 17, 34, 36, 118, 136, 140–144, 157, 160, 206, 211, 219, 222, 224, 225, 227, 228, 230, 231, 233, 243–246, 249, 255, 258, 259, 260, 266, 267, 271, 273, 274, 306, 315, 316, 331, 333, 334, 336, 337, 342, 343, 344, 346, 347, 353, 354, 362, 368, 370, 375, 377, 382, 383, 384, 386, 388, 392, 395, 400, 401, 415, 421, 422, 425, 426
misunderstanding 3, 64, 124, 179, 184, 192, 194, 195, 196, 200, 293, 325, 363, 366, 369, 375, 383, 384, 415, 426

new commandment 137, 140, 160, 193, 386, 387

oneness 93, 319, 333, 335, 337, 345, 346, 382

parallelogomania 122, 123
parenthesis 282, 361, 390
passion narrative 3, 130, 146, 152, 168, 173, 177, 182, 208, 210, 213, 231, 236, 251, 327, 417, 420, 427
Passover 8, 17, 21, 25, 129, 131, 133, 147, 148, 149, 150, 152, 164, 185, 191, 196, 201–206, 216, 230, 234–236, 241–245, 259, 280, 372, 373, 419, 421
power 18, 22, 23, 61, 62, 63, 99, 106, 110, 126, 154, 185, 193, 210–214, 231, 245, 252, 256, 258, 285, 286, 293, 306, 311, 321, 323, 329, 332, 333, 337, 339, 353, 369, 398, 402, 406, 410, 411, 416, 423, 424, 425, 427
purification 26, 31, 50, 51, 53, 55, 59, 60, 61, 62, 80, 83, 103, 116, 124, 148, 171, 244, 363–365, 367–369, 372, 418
purity 23, 24, 32, 36, 53, 54, 55, 60, 61, 62, 75, 76, 80, 83, 84, 85, 100–104, 116, 117, 175, 285, 365, 369, 375, 389, 390, 418, 426

revelation 1, 6, 12–15, 17, 21, 23, 24, 26, 29, 62, 63, 91, 138, 146, 147, 151, 158, 181, 233, 243, 256, 257, 260, 263, 267, 295, 303, 305, 318, 319, 321, 330, 331, 333, 337, 338, 346, 347, 350, 355, 357, 363, 366, 380, 385, 390, 392, 393, 395, 400, 402, 410, 411, 415, 416, 418, 421, 423, 425, 427
repetition and variation 283, 409

- reversal of roles 29, 39, 95, 99, 113, 330, 347, 349, 375, 417, 426
- sending theology 48, 59, 221, 222, 225, 228, 229, 269, 270–272, 332, 333, 401, 414, 422
- servanthood 59, 162, 216, 217, 330, 421
- service/serve 1, 14, 18, 19, 28, 29, 30, 37, 83, 85, 86, 93, 95, 103, 114, 119, 138, 172, 174, 178, 185–187, 214–218, 299, 329, 352, 360, 361, 421
- Signs Source 58, 62, 169, 173, 176, 177, 190, 197, 365, 393
- slavery 17, 24, 28, 98, 99, 110, 111, 114, 127, 163, 215, 341, 421
- soteriology 4, 6, 11, 16, 17, 21, 24, 25, 39, 171, 172, 174, 179, 382, 420, 428
- symbol 11, 33, 72, 97, 104, 162, 180, 307, 308, 319, 322, 326, 328, 350, 363, 372, 419, 428
- Symposium 112, 113, 120, 160–162, 251, 279, 320, 358
- table fellowship 5, 113, 327, 328, 424
- to believe 134, 147, 151, 230, 231, 264, 274, 291, 300, 312, 313, 316, 376, 402, 410, 412
- Triclinum 121, 324
- unity 2, 8, 9, 14, 15, 20, 24, 33, 39, 58, 130, 137, 141, 142, 152–154, 156, 158, 164, 173, 236, 252, 255, 257, 336, 344, 346, 380, 390, 394, 402, 410, 417
- virtue 67, 76, 85, 88, 143, 160, 161, 285, 353, 404, 415
- water 24, 31, 52, 53, 54, 55, 60, 61, 62, 63, 67, 70, 73, 76, 78, 79, 83, 85–90, 93, 94, 96, 99, 101–103, 105, 106, 112, 115–118, 121, 125, 175, 185, 307, 308, 317, 318, 362–372, 381, 426, 428